浙江潮

旬刊

目錄

美國戰時大學與戰時教育……[illegible]

達達尼爾海峽的重要性……[illegible]

納粹如何搜刮勞働力……宋裘如

現階段歐亞戰場的新形勢……孟錦華

—本社浙力餘座談會主催—

梨花春日碧湖 芷茵 執筆

—憲政實施問題座談—

中美軍訓合作計劃（通訊）……鮑惠爾

自由意大利領袖—史佛卓（人物剪影）

文藝

美麗的海……英。波依司作 祖。文譯

樓亭草……桑子

春天的詩……唐湜

發行：浙江日報

—民國三十三年四月二十日出版—

浙江潮

旬刊

目錄

美國戰時大學與戰時教育……[illegible]
達達尼爾海峽的重要性……[illegible]
納粹如何搜刮勞働力……宋裴如
現階段歐亞戰場的新形勢……孟錦華
梨花春日碧湖 芷茵 執筆
——本社碧湖力餘座談會主催——
——憲政實施問題座談——
中美軍訓合作計劃（通訊）……鮑惠爾
自由意大利領袖——史佛卓（人物特寫）

文藝
美麗的海……英·波依司作 祖文譯
樓亭草……桑子
春天的詩……唐湜

發行：浙江日報

民國三十三年四月二十日出版

梨花春日碧湖

記憲政實施問題座談會

芷茵 執筆

集會：力[illegible]座談會

主人：新湖社

日期：[illegible]年四月二日晨

地點：碧湖公餘聯歡社花園

出席者：（以簽名先後爲序）何開鎧 周瑞麟 裘子倫 王仲高 林企仁 徐基廣 倪文亞 [illegible]花溪 方　英 席伯符 李茂芹 林葆元 章五厚 宣季蓀 [illegible] 門武民 林莊因 錢卓非 劉宗元 朱啓佑 宣乃成 金若水 童季西 趙光隧 王濟沛 吳宗澄 段蘊渊 熊　鋼 張毅肯 徐　泉 許明甫 傅鶴泉 郭雁翎 范文濟 沈　筠 周鶴柄 周　旦 黃　明 [illegible]啟生 范仁澤 關家駱 林楨藩 李星頣 李漢怡 王宗武 周[illegible] 等

[illegible]，似乎來得特別早，剛踏進四月，[illegible]開啦，簡直是梨花的天下了。如果說桃[illegible]鮮艷，那麼梨花就是聖潔與溫[illegible]。一張[illegible]布的長桌擺在掛滿了雪球[illegible]的梨花林中，幾條小小的竹椅圍在四[illegible]正中央。明亮的陽光從密[illegible]下來，特別顯得溫柔可愛。[illegible]看去，整個的[illegible]就像是一座晶瑩[illegible]。

來參加這次座談會的人們，一踏進這個天地，禁不住[illegible]心胸頓時開朗起來，說話[illegible]。到會比較早的人，就[illegible]天晚間觀賞三隊爲慶祝青年節而演的「杏花春雨江南」。有人笑着說：「今天是梨花春日碧湖」。

小桌上鋪着一張三尺來長的宣紙簽名單，是足已簽了一大半；可是大家講客氣，都從末尾簽起。倪文亞先生從容和藹地走來了，旁人請他從頭簽起，倪先生不肯，笑着說：「憲政本來就應該由下而上的啊」。倪先生原來是够風趣的。

八點半已經過了，小竹椅上坐滿了一半人，但是從淞和到這裏作旅行的力行座談會同人卻還沒有到臨，（後來才知道是船隻擱淺耽誤了時間。）主席社長看了看手錶，向大家招呼說：「我們暫時先作一下主席，請各位就座開會吧！」

於是一切談笑風生都立刻停止了，梨花林中鴉雀無聲，每個人的臉上也頓時由嬉笑轉爲嚴肅。座談就這樣開始了。

主席：今天我們在這樣一個春光明媚，富有詩意味的環境中來舉行這樣一個盛大的座談會，真是有着很深長的意味。我們希望我們討論的內容固然要嚴肅豐富，但談話卻要活潑生動、幽默、樸素。今天來參加開會的人數雖然不頂多，但卻都是對於這一問題頗有研究的，因此我們相信今天的座談會一定可以有圓滿的收穫。

自己對於這一問題過去一向很少作過深刻的研究，不過我今天想發表這麼一點感想：最近中央發動全國人民起來研究憲政，是有着極重大的意義。在我們中國的歷史上從來沒有過實施憲政這麼一回事，而現在卻立刻就要實施了，這是個多麼困難的題目。因此我們認爲我們發動憲政研究運動的目的，是在於鼓吹大家對於這一事宜的認識，引起大家對於它的興趣，知道憲政與其本身的密切關係，而不是專門在條文上用功夫，搬到牛角尖裏去。（[illegible]人噱笑，並夾有稱讚的私語。）

主席（略一停頓即繼續說下去）大概方面研究憲政運動問題[illegible]就是這份[illegible]到牛角尖裏去了。但是在一個[illegible]，我們大多數人還沒有了解這種專門知識的能力，這種工作應該

梨花春日碧湖

記憲政實施問題座談會

芷茵 執筆

主辦者　力餘座談會

[illegible]　浙湖社

時間　[illegible]年四月二日晨

地點　碧湖公餘聯歡社花園

出席者　（以簽名先後為序）

何明農　周瑞麟　袁子倫　王仲高　林念仁　徐基康

倪文亞　[illegible]花溪　方　英　席伯珩　茅茂芹　林傑元　章五厚　宣季蓀

嚴[illegible]組　白純民　林芷茵　簡率非　劉宗元　朱啓佑　宣乃成　金若水

章季西　楊光隆　王濟沛　吳宗澄　段蘊湘　熊　鋼　張毅青　徐　泉

許明甫　傅闕泉　郭雁翎　范文濟　沈　鈞　周鶴翔　周　旦　黃　明

[illegible]啟生　[illegible]仁深　闕家駱　林楨藩　李尾韻　李漢怡　王宗武　周[illegible]卿

等

[illegible]似乎來得特別早，剛踏進四月，[illegible]，滿是梨花的天下了。如果說桃花是[illegible]，梨花就是聖潔與溫柔的[illegible]的長桌擺在掛滿了雪球似的梨花叢中，周圍幾張小小的竹椅圍在四週，[illegible]中央。明亮的陽光從密密層層的花叢中透下來，特別顯得溫柔可愛。[illegible]好像是一顆晶瑩[illegible]。

參加[illegible]的人們，一踏進這個天地，禁不[illegible]，心胸頓時開朗起來，說話[illegible]。到會比較早的人，就三[illegible]大晚間劇宣三隊為慶祝青年節而演的「杏花春雨江南」。有人笑着說：「今天是梨花春日碧湖」。

小桌上鋪着一張三尺來長的宣紙簽名單，足足已簽了一大半；可是大家講客氣，都從末尾簽起。倪文亞先生從容和藹地走來了，旁人請他從頭簽起，倪先生不肯，笑着說：「憲政本來就應該由下而上的啊」。倪先生原來是够風趣的。

八點半已經過了，小竹椅上坐滿了一半人，但是從溫和到這裏作春季旅行的力餘座談會同人却還沒有到臨，（後來才知道是船隻遲誤了時間。）嚴社長看了看手錶，向大家招呼說：「我們暫時先作一下主席，請各位就座開會吧！」

於是一切談笑風生都立刻停止了，梨花林中獨省無聲，每個人的臉上也頓時由嬉笑轉為嚴肅。座談就這樣開始了。

主席：今天我們在這樣一個春光明媚，富有詩意味的環境中來舉行這樣一個盛大的座談會，真是有着很深長的意味。我們希望我們討論的內容固然要嚴肅豐富，但談話卻要活潑生動、幽默、樸素。今天來參加開會的人數雖然不頂多，但卻都是對於這一問題頗有研究的，因此我們相信今天的座談會一定可以有豐美滿的收穫。

自己對於這一問題過去一向很少作過深切的研究，不過我今天想發表這麼一點感想：最近中央發動全國人民起來研究憲政，是有着極重大的意義。在我們中國的歷史上從來沒有過實施憲政這麼一回事，而現在卻立刻就要實施了，這是個多麼困難的題目。因此我們認為我們發動憲政研究運動的目的，是在於鼓吹大家對於這一事宜的認識，引起大家對於它的興趣，知道憲政與其本身的密切關係，而不是專門在條文上用功夫，鑽到牛角尖裏去。（[illegible]人噂笑，並夾有[illegible]。）

主席（略一停頓即繼續講下去）大家方面研究憲政運動固[illegible]困難，但是有一個[illegible]大困難就是這份[illegible]到牛角尖裏去了。我們大多數人並沒有了解這種專門知識的能力，這種工作應該

自己要的主張，大多數人希望的是一點基本的要求，及一點自發的興趣，我希望我們今天的憲政會能朝著這個方向去做。

（沉默了片刻，稍稍推讓了一會，最後還是個子高高，戴著一副玳瑁眼鏡的倪文亞先生站了起來。）

倪文亞：本人對於憲政建設，以為宜分兩方面進行；其一是憲政條文的研討，如中央發動全國人士於今年一月一日起至五月五日止研究五五憲草，是屬於這方面的。其次是推進憲政運動，是使人民明瞭憲法對於他本身的切膚關係，而對憲政發生關切之感。這兩方面都極重要，但就我國人教育程度與政治事實而論，個人覺得後者尤為重要。因為如果要希望人民熱心制憲，首先一定要使人民切實了解他本人在國家所處的主人地位；了解憲法是確定人民權利義務，以及確定國家組織行政的根本大法，這樣人民才會踴躍參加，關切爭取。我國幾千年來的專制政治及統治階級高壓麻醉的結果，大部份人民已經不復知道他自己崇高的主人地位，也不復知道他是具有那怎樣的權利。所以今天一定要先使人民知道這個國家是他們自己的，知道他們是有著什麼樣的權利。而且，應該怎樣去運用它，這就是憲政的基礎。好像有一份人家他的財產在幾百代以前給盜竊去了，如今他的子孫已經不知道這份財產原是他自已的，現在推進憲政運動的目的，就是要使他們知道這份財產原是他們自己的，要他們好好保存它。

其次，個人認為現階段的憲政運動應加強爭取民權勝利，尤須注意到軍令與政令的統一，因是兩個根本的先決條件，否則，在獨裁壓迫與割據的狀態下，將永無憲政可言，此外，如守法習慣之養成，軍事政治報告之明確統合，也是使憲政順利推行所必須要完成的工作。

（倪文亞先生坐下，沉默了十秒鐘光景，主席[illegible]眼光[illegible]，要主席[illegible]見，[illegible]少小，于是尖尖的熊顯先生站了起來。）

熊顯：浙江的精神食糧太缺乏了，我們的知識領域狹窄得厲害，所以本人以前參加了兩次憲政座談會，都是只帶耳朵去，而沒有帶嘴巴去。今天第一次啓用嘴巴說話，可以說是一種大膽的嘗試，說得不好，請大家客氣的指教。

（淡淡的微笑浮上了一部份人的嘴邊，熊先生據了據嘴唇，繼續用着帶點蘇北口音的尖銳聲浪說下去。）

本人認為實施憲政應該有下列幾個條件一、民權的存在；二、完美的憲法；三、社會的基礎。如果民權不是真正存在，或者民衆對於民權沒有認識，沒有信心，那麼即使有了憲法，也決無憲政。關於憲法的完美與否，嚴格說起來，世界上決無一種十全十美的憲法，但是它至少應該具備下列三個條件：1.進步性；2.過渡性；就是說應該把國家過渡到新的美好的境地，把社會過渡到時代前面去；3.立國性；就是說要適合本國的立國精神。例如瑞典憲法中規定殺畜一定要先施以麻醉，這就是代表了瑞典和平中立軟弱仁慈的立國精神。

關於社會的基礎一項，我認為必須包括下列三個項目：1.國土的完整；2.自治基礎的完成；3.時代潮流所趨。

有些人對於憲草上國民大會每隔三年舉行大會一次的規定表示異議，或嫌太長，或嫌太短，其實問題並不是在日期的長短上，而是在政府與人民間政權的劃分是否嚴密，如果能真正做到民主政治的理想地步，則大會多少時候開一次倒是沒有什麼問題的。

（熊顯先生說得極長，大概有二十分鐘光景，所以坐下來的時候，似乎有些氣喘的樣子。沉滯了很久的會場，開始有了些小小的騷音。椅子「軋軋」的響聲，大家都在把坐[illegible]了[illegible]一下。）

主席：[illegible]，各位已經[illegible]的意見，一定有關心憲[illegible]的[illegible]給大家。

（[illegible]「沒有」，[illegible]。宣[illegible]口[illegible]有力。令人聽了非常痛快。）

宣鐵吾：我們過去所談的[illegible]，誠如主席所說的，都是在鑽牛角尖，而[illegible]不怕諸位見笑的話，我們實在是鑽牛角尖鑽得沒有辦法。不過我還要只想提出一個問題，就是法治問題。過去傳統上都是由官來行法，因以就形成了法律不外乎人情的傳統慣例。於是法律的力量就永遠只能及到老百姓，而且是老百姓中最貧苦無靠最沒有辦法的一部份。官吏犯了法，或者是與官吏有關係的親戚朋友犯了法，都是受不到法律的制裁的。將來憲政實施以後，以憲法作為治理國家的寶典，首先就必須要注意到這個法治問題，如果仍舊沿着過去的慣例來行法，那要來約束官吏，使他們不能隨便濫用法律，另一方面也要促使民衆對於法律的認識，使他們知道怎樣算是違法，怎樣算是不違法。這樣才不致輕易受官吏的蒙蔽欺侮。

（這次發言沒有經過推讓謙讓的階段，宣先生剛坐下，區蘭祖先生站了起來，這位先生年紀不上三十，面孔卻已經顯得又黑又瘦，說一口廣東國語，音調的抑揚頓挫，特別明顯。）

區蘭祖：現在有很多人心裏存着這樣一個疑問：在實施憲政的條件尚沒有完全具備的時候，能否實施憲政呢？個人認為毫無問題的是能夠實施，而且也應該實施。要曉得：憲政就是訓政和軍政的完成，如果我們不承認我們廿年來的訓政和軍政是一點成績都沒有，那麼我們就不應該反對現在實施憲政。至於各種條

由憲政的主體，大多數人需要的是一點基本的認識，及一點自發的興趣，我希望我們今天的座談會能朝着這個方向去做。

（沉默了片刻，稍稍推讓了一會，最後還是個子高高，戴着一副玳瑁眼鏡的倪文亞先生站了起來。）

倪文亞：本人對於憲政實施，以爲宜分兩方面進行；其一是憲政條文的研討，如中央發動全國人士於今年一月一日起至五月五日止研究五五憲草，是屬於這方面的。其次是推進憲政運動，是使人民明瞭憲法對於他本身的切膚關係，而對憲政發生關切之感。這兩方面都極重要，但就我國人教育程度與政治事實而論，個人覺得後者尤爲重要。因爲如果要希望人民熱心制憲，首先一定要使人民切實了解他本人在國家所處的主人地位；了解憲法是確定人民權利義務，以及確定國家組織行政的根本大法，這樣人民才會踴躍參加，關切爭取。我國幾千年來的專制政治及統治階級高壓政策的結果，大部份人民已經不復知道他自己崇高的主人地位，也不復知道他是具有甚麼樣的權利。所以今天一定要先使人民知道這個國家是他們自己的，知道他們是有着什麼樣的權利。而且，應該怎樣去運用它，這就是憲政的基礎。好像有一份人家他的財產在幾百代以前給强盜搶了去了，如今他的子孫已經不知道這份財產原是他自己的，現在推進憲政運動的目的，就是要使他們知道這份財產原是他們自己的，要他們好好保存它。

其次，個人認爲現階段的憲政運動應加强爭取抗戰勝利，尤須注意到軍令與政令的統一，因爲這兩個條件是憲政的先決條件，否則，在强敵壓境或割據內戰的狀態下，將永無憲政可言。此外，如守法習慣之養成，軍事政治權責之明確劃分，也是欲使憲政順利施行所必須要完成的任務。

（倪文亞先生坐下，沉默了十秒鐘光景，主席[illegible]一個大[illegible]的問[illegible]，希主席[illegible]意見，應當小小，予把尖尖的熊[illegible]先生站了起來。）

熊[illegible]：浙江的精神食糧太缺乏了，我們的知識領域狹窄得厲害，所以本人以前參加了兩次憲政座談會，都是只帶耳朵去，而沒有帶嘴巴去。今天第一次啓用嘴巴說話，可以說是一種大胆的嘗試，試得不好，請大家客氣的指教。

（淡淡的微笑浮上了一部份人的嘴邊，熊先生抿了抿嘴唇，繼續用着帶點蘇北口音的尖銳聲調說下去。）

本人認爲實施憲政應該有下列幾個條件：一、民權的存在；二、完美的憲法；三、社會的基礎。如果民權不是真正存在，或者民衆對於民權沒有認識，沒有信心，那麼即使有了憲法，也決無憲政。關於憲法的完美與否，嚴格說起來，世界上決無一種十全十美的憲法，但是它至少應該具備下列三個條件：1.進步性；2.過渡性；就是說應該把國家過渡到新的美好的境地，把社會過渡到時代前面去；3.立國性；就是說要適合本國的立國精神。例如瑞典憲法中規定殺畜一定要先施以麻醉，這就是代表了瑞典和平中立救弱仁慈的立國精神。

關於社會的基礎一項，我認爲必須包括下列三個項目：1.國土的完整；2.自治基礎的完成；3.時代潮流所趨。

有些人對於憲草上國民大會每隔三年舉行大會一次的規定表示異議，或嫌太長，或嫌太短，其實問題並不是在日期的長短上，而是在政府與人民間政權的劃分是否嚴密，如果能眞正做到民主政治的理想地步，則大會多少時候開一次倒是沒有什麼問題的。

（熊[illegible]先生說得極長，大概有二十分鐘光景，所以坐下來的時候，似乎有些氣喘的樣子。凝滯了很久的會場，開始有了些小小的騷音。彷彿子「喘氣」的聲浪，大家都在把坐椅了[illegible]一下。）

主席：[illegible]的同志[illegible]，[illegible]，一定有踴躍[illegible]的[illegible]給大家。

（[illegible]「沒有」，換來[illegible]。令人聽了非常痛快。）

[illegible]：[illegible]事實：我們過去所談的[illegible]，譬如主席所說的，都是在鑽牛角尖，而[illegible]沒有權威。不過我這裏只想提出一個問題，就是法治問題。過去傳統上都是由官來行法，所以就形成了法律不外乎人情的傳統慣例。於是法律的力量就永遠只能及到老百姓，而且是老百姓中最偏苦無靠最沒有辦法的一部份，官吏犯了法，或者是與官吏有關係的親戚朋友犯了法，那是受不到法律的制裁的。將來憲政實施以後，以憲法作爲治理國家的寶典，首先就必須要注意到這個法治問題，如果仍舊是隨着過去的慣例來行法，那麼憲法還成個什麼東西？所以我們一方面要約束官吏，使他們不能隨便濫用法律，另一方面也促使民衆對於法治的認識，使他們知道怎樣算是違法，怎樣算是不違法。這樣才不致輕易受官吏的蒙蔽欺侮。

（這次談話沒有經過推讓謙讓的階段，宜先生剛坐下，區[illegible]組先生站了起來，這位先生年紀不上三十，[illegible]了卻已經長得又黑又瘦，說一口廣東國語，音調的抑揚頓挫，特別明顯。）

區[illegible]組：現在有很多人心裏存着這樣一個疑問：在實施憲政的條件尚沒有完全具備的時候，能否實施憲政呢？個人認爲毫無問題的是能夠實施，而且也應該實施。要曉得過去憲政就是訓政和軍政的完成經過，如果我們不承認我們廿年來的訓政和軍政是一點成績都沒有，那麼我們就不應該反對現在實施憲政。至於各種條

件，我們認為充分的條件固然能促使憲政圓滿實施，但是在實施憲政的實際過程中也能幫助各種條件的加速完成。譬如一個人學游泳，，不一定非學會了以後才能下水，一面游泳一面學習不是可以進步更快嗎？所以個人認為我們倒可不必為各種條件的尚未充分具備而對於憲政表示懷疑，大膽子去做，做到後來自然而然會成功的。

（大家微微地點着頭，表示贊同。熊獨先生忽然站起來說：「不能光由我們各人來說話，請齊汪湖同人也發表點意見」，大家搶齊說「對對」。於是白既民同志站了起來。）

白既民：今天沒有討論大綱，所以涉及的範圍極廣，我現在只是隨便提出幾個問題談談，並不能算是有系統的意見。在實施憲政的大課題下，所發生的第一個問題就是教育問題。當然最理想的是要每個人都能識字，但是在目前這樣的狀況下，如果要等到全國民衆都能識字以後才來談憲政，那至少要在三五十年以後。而且憲政不實施，人民知識領域不能廣開，最低度的人權不能具有，欲使其教育水準怎樣提高，那根本是不可能的事。所以我同意剛才鳳顯組同志的意見，我們應該在一面實施憲政中，一面來提高人民的教育水準。其中最重要的，就是要加緊推廣憲政運動，使大家都能瞭解憲政究竟是怎麼回事。因為即使是一個文盲，他也可以知道他是一個人，他應該有人的權利，不過過去沒有人把這種話講給他們聽，沒有人用一把鑰匙來開啟藏在他們胸中的那一經知識寶藏；憲政運動就是這把寶貴的鑰匙，有了它，我們可以使人民的知識領域頓時開廣，教育水準頓時提高，而在並不很長的一段時日內，就可以完成原來要三五十年乃至七八十年才能完成的任務。

其次，我要提出一個法治問題。剛才宣同志說過：在我們中國，可以說根本沒有法治。記得兩年前個人曾在一個沿海的富庶縣分中工作過，那時管制物價工作正做得雷厲風行，但是一切店鋪都遵守的限價，在若干縣山的店舖中卻可以公然不遵守。這種例子在我們中國社會中真是太多太普遍了，張開眼睛隨處都可以看到。推其原因，除了民衆對於法治沒有認識外，最主要的是由於下層政治機構不健全，也就是自治基礎不穩固。但是憲政的實施固然應該以政治基層組織的健全及地方自治條件的完成做基礎，而另方面，憲政實施以後，民衆的政治覺悟加強，也可促進基層組織的加速健全，這二者之間又是能夠相互影響的，我們不能機械的來看，以為非俟地方自治徹底完成，政治基層組織完全健全後才能實施憲政。我可以很武斷的說一句：如果憲政不實施，我們的法治政制將永無真正實現的一天。

（現在是婁子倫先生開始說話了，他穿着一套很挺括的嗶嘰制服，態度嫻嫻，說話之先，把腰先挺一挺。）

婁子倫：剛才聽到各位先生關於實施憲政之前，要怎樣普遍宣傳，深入民衆，這一點，我想補充幾點意見：

第一 要把憲法全文精義，編成一種極通俗、簡短的讀物，去教育民衆。憲政實施之前，至少要使全國人民，對於憲法有相當理解，這也就是憲政的基礎。孫院長在「認識憲政與研究憲章」一文中，說：「這次研討憲章運動，我們必須做到使全國人民至少能將憲章條文誦讀一過。」這個主張，非常正確。不過，目前中國的民衆，智識水準低落，能將憲草條文誦讀一遍的，還不是大多數，所以我以為要把憲法全文精義，編成一種極通俗、簡短的讀物，使大家能夠理解，接受。至於這個任務，我很希望憲政實施協進會方面，能夠擔負起來。

第二 宣傳憲草，要動員全國所有的機關團體學校，而且要透過去推行社會教育，國民教育的經驗，在宣傳的時候，可以帶有一點強迫性，以求迅速獲得實效。憲草的宣傳工作，對象是全國民衆，任務的艱巨，斷非一二機關所能擔負，所以要求全國所有的機關、團體、學校，都來參加，並將是項宣傳工作的成績，列為各機關、團體、學校的重要考績之點。

第三 要使宣傳獲得實效，一定要不惜使用大量的經費。中國過去有一句口號「一文作二文用」，意思雖然很對，實際上往往應該用二文的地方，用了一文，而所收的效果，則往往不到一文，甚至全無，這真是失策！過去宣傳工作上，大家往往發傳單，貼標語，而所得到的效果，可以想見。今後我們要宣傳憲草，雖不能摹仿外國宣傳工作上的那種利用電氣科學的種種設備，但是情願多化點錢，辦重效果，別因為要省錢而馬馬虎虎的敷衍一下了事。

（周瑞麟同志緊接着站起）

周瑞麟：我認為要使憲政順利推行，第一必須養成官吏守法的精神，而且要使他們知道不守法的利害。因此在實施憲政以前，我們必須澄清吏治，以最嚴厲的手段去對付貪污枉法的官吏，使他們不敢不守法，不得不守法。第二，必須養成人民的政治興趣，使他們勇於顧問政治，監督官吏，見到不正當的行為，便不甘保持緘默。這樣一來，死板的法律條文有了有力的人民力量做後盾，就可以發生極大的效力了。

（時間已經過了十一點，每個人的肚子告訴大家已經是吃飯的時候了，但是力量座談會的同人既沒有到，大家的討論興趣也還沒有盡，於是主席起來請大家暫緩發言，發表了他的一個臨時動議：由汪湖社作東，請大家在這裏吃一餐便飯。但是衆口一辭的都說「不要」，「不要」，「吃過飯再來開」，弄得主席十分尷尬。但是問題又來了，吃了飯是否即能來呢？周瑞麟同志還發表了他的獨特見解：「下午聯合隊與盟友隊作足球錦標賽，我們不能放棄。」說是移到晚上吧，

件，我們認為充分的條件固然能促使憲政圓滿實施，但是在實施憲政的實際歷程中也能幫助各種條件的加速完成。譬如一個人學游泳，，不一定非學會了以後才能下水，一面游泳一面學習不是可以進步更快嗎？所以個人認為我們似可不必為各種條件的尚未充分具備而對於憲政表示懷疑，大齊胆子去做，做到後來自然而然會成功的。

（大家微微地點齊頭，表示贊同。熊鋼先生忽然站起來說：「不能光由我們各人來說話，請浙江湖同人也發表點意見」，大家齊說「對對」。於是白既民同志站了起來。）

白既民：今天沒有討論大綱，所以涉及的範圍頗廣，我現在只是隨便提出幾個問題談談，並不能算是有系統的意見。在實施憲政的大課題下，所發生的第一個問題就是教育問題。當然最理想的是要每個人都能識字，但是在目前這樣的狀況下，如果要等到全國民眾都能識字以後才來談憲政，那至少要在三五十年以後。而且憲政不實施，人民知識領域不能廣開，最低度的人權不能具有，欲使其教育水準怎樣提高，那根本是不可能的事。所以我同意剛才區顯祖同志的意見，我們應該在一面實施憲政中，一面來提高人民的教育水準。其中最重要的，就是要加緊推廣憲政運動，使大家都能瞭解憲政究竟是怎麼回事。因為即使是一個文盲，他也可以知道他是一個人，他應該有人的權利，不過過去沒有人把這種話講給他們聽，沒有人用一把鑰匙來開啟藏在他們胸中的那一經知識寶藏；憲政運動就是這把寶貴的鑰匙，有了它，我們可以使人民的知識領域頓時開廣，教育水準頓時提高，而在並不很長的一段時日內，就可以完成原來要三五十年乃至七八十年才能完成的任務。

其次，我要提出一個法治問題。剛才宜同志說過：在我們中國，可以說根本沒有法治。記得兩年前個人曾在一個沿海的富庶縣分中工作過，那時管制物價工作正做得雷厲風行，但是一切店鋪都遵守的限價，在若干縣山的店舖中卻可以公然不遵守。這種例子在我們中國社會中真是太多太普遍了，張開眼睛隨處都可以看到。推其原因，除了民眾對於法治沒有認識外，最主要的是由於下層政治機構不健全，也就是自治基礎不穩固。但是憲政的實施固然應該以政治基層組織的健全及地方自治條件的完成做基礎，而另方面，憲政實施以後，民眾的政治覺悟加強，也可促進基層組織的加速健全，這二者之間又是能夠相互影響的，我們不能機械的來看，以為非快地方自治徹底完成，政治基層組織完全健全後才能實施憲政。我可以很武斷的說一句：如果憲政不實施，我們的法治政制將永無真正實現的一天。

（現在是婁子倫先生開始說話了，他穿着一套很挺括的嗶嘰制服，態度翩翩，說話之先，把腰先挺一挺。）

婁子倫：剛才聽到各位先生關於實施憲政之前，要怎樣普遍宣傳，深入民眾，這一點，我想補充幾點意見：

第一　要把憲法全文精義，編成一種極通俗、簡短的讀物，去教育民眾。憲政實施之前，至少要使全國人民，對於憲法有相當理解，這也就是憲政的基礎。孫院長在「認識憲政與研究憲草」一文中，說：「這次研討憲草運動，我們必須做到使全國人民至少能將憲草條文誦讀一過。」這個主張，非常正確。不過，目前中國的民眾，智識水準低落，能將憲草條文誦讀一遍的，還不是大多數，所以我以為要把憲法全文精義，編成一種通俗、簡短的讀物，使大家能夠理解，接受。至於這個任務，我很希望憲政實施協進會方面，能夠擔負起來。

第二　宣傳憲草，要動員全國所有的機關團體學校，而且要普遍去推行社會教育，國民教育的經驗，在宣傳的時候，可以帶有一點強迫性，以求迅速獲得實效。憲草的宣傳工作，對象是全國民眾，任務的艱巨，斷非一二機關所能擔負，所以要求全國所有的機關、團體、學校，都來參加，並將是項宣傳工作的成績，列為各機關、團體、學校的重要考績之點。

第三　要使宣傳獲得實效，一定要不惜使用大量的經費。中國過去有一句口號「一文作二文用」，意思雖然很對，實際上往往應該用二文的地方，用了一文，而所收的效果，則往往不到一文，甚至全無，這真是失策！過去宣傳工作上，大家往往發佈單，貼標語，而所得到的效果，可以想見。今後我們要宣傳憲草，不能不效仿外國宣傳工作上的那種利用電氣科學的種種設備，但是情願多化點錢，齊重效果，別因為要省錢而馬馬虎虎的敷衍一下了事。

（周瑞麟同志緊接着站起）

周瑞麟：我認為要使憲政順利推行，第一必須養成官吏守法的精神，而且要使他們知道不守法的利害。因此在實施憲政以前，我們必須澄清吏治，以最嚴厲的手段去對付貪污枉法的官吏，使他們不敢不守法，不得不守法。第二，必須養成人民的政治興趣，使他們勇於顧問政治，監督官吏，見到不正當的行為，便不甘保持緘默。這樣一來，死板的法律條文有了有力的人民力量做後盾，就可以發生極大的效力了。

（時間已經過了十一點，每個人的肚子告訴大家已經是吃飯的時候了，但是力[illegible]座談會的同人既沒有到，大家的討論興趣也還沒有盡，於是主席起來請大家暫緩發言，發表了他的一個臨時動議：由浙江湖社作東，請大家在這裏吃一餐便飯。但是眾口一辭的都說「不要」，「不要」，「吃過飯再來開」，弄得主席十分為難，但是問題又來了，吃了飯是否即能來呢？周瑞麟同志發表了他的獨特見解：「下午聯合隊與盟友隊作足球錦標賽，我們不能放棄。」說是移到晚上吧，

會又喝上有青年聯會，很多人都是在旁觀席之列，開過了好久，總是由主席下了決斷：「諸位，我們現在要替我們來解決，現在還是繼續討論下去」！）

俞鴻鈞：我們要推廣憲政研究運動，首先必須要喚起大家對於民主的認識。造成一個正確的對於民主觀念。其實，所謂實施憲政，就是實施民主政治，但□□是一個名詞的稱謂不同的緣故。但是因爲過去只有條文上的憲法而沒有實際上的憲政，所以有些人竟因此而把憲政與民主當作兩件事。又因爲有些莫明其妙的人解釋憲政爲什麼□一番曲解，所以弄得有些人竟對民主發生了相當反感，而不敢去提起它了。在民國時代提出要求德謨克拉西與賽因士兩位先生到中國來的口號，現在仍舊是十分適用，解釋我國爲我們今天在推進憲政運動聲中，不妨再提出以民主的口號，因爲這個口號似乎是大家都熟知的，更容易被人接受些，憲政的全部意義，就可以拿這兩個字來概括代表，我們□知道要在這個旗幟上教導民衆，一定還更要引起他們的興奮步。

徐[illegible]點到我個人急急地走到了，於是[illegible]大家站起來招呼，寒暄，介紹。而[illegible]了一下爲什麼遲到的原因。）

[illegible]：[illegible]個臨時提議：我的主席任期應該滿了，[illegible]力的來推舉[illegible]同人推選用一個人來當主席[illegible]

一（[illegible]會同人選[illegible]「那[illegible]」「那[illegible]們[illegible]下去，[illegible]爲[illegible]開，[illegible]們一律[illegible]下去了。這時爲[illegible]各人所發表的意見作了一[illegible]）

[illegible]，[illegible]繼續下去了。

[illegible]在席[illegible]一批新到的客人身[illegible]，當然是讓[illegible]他們來說話。

徐泉：在衆目睽睽中，徐泉先生站了起來。我們從漢和趕到這裏來，最大的目的，就是因爲漢和這個地方太閉塞了，而且總來說，都是公務員，得不到寶貴的意見，想來這個機會跟漢湖的文化人見一下面，聽一點高見。

（不知道是什麼人低聲咕嚕了一句：「都是來點那麼叫那個來講呢」，接着，是一陣輕輕地笑。）

徐泉：大家都說現在實施憲政的條件尚未具備，就是因爲沒有具備，所以才要拚命宣傳，積極提倡，用全力來推廣憲政運動。如果都已經充分具備了的話，那麼實施就是了，還要研究什麼？還什麼運動？

（好些人都微笑着點頭，這時候，忽然有個坐在角落裏，穿着布長衫，帶黑眼鏡，圓臉肥身很有幽默味的人站了起來，對於這個人大家都非常陌生，後來才知道這位就是漢湖的郵政局長趙光耀先生。）

趙光耀：我是個老百姓，諸位這種熱心的來提倡憲政，爲爭取我們的權利而大聲疾呼，心裏面真是十分感激。剛才說幹事長說現在要把被人搶去了好久的政權還給我們了，更是使我們高興得不得了。我希望諸位所說的不要又是放空砲，開不兌現的支票，欺騙我們老百姓，讓我們空歡喜一場。老實說，這些話過去都已經說得太多了，但是就從來沒有真正實現過，老百姓都是很老實的，你們說什麼，我們就相信什麼，所以我希望這一次不要再讓我們失望了。

（大家極感動的點着頭。）

剛才主席說要請我們吃頓飯，我想我們老百姓要談憲政，就先要守法，要守法就不要亂吃，所以這頓飯我也不敢吃了，只好先請求退席。（一邊說，一邊點着頭逕自走出去了。）

（衆人嘩然大笑，歷兩分鐘始息。「力餘」的中堅份子張毅甫先生起立發言。）

張毅甫：其他各國的憲法都是用人民的血汗去爭取來的，而我們中國的憲法却是由國家依靠[illegible]國的方針和程序而制定的。所以在外國憲法頒佈後根本用不到什麼宣傳解釋，就可以得到全體民衆的熱烈擁護，因爲那根本是他們自己所訂定的東西，但是在中國却不同了，大部份民衆都根本莫明其妙，不知道這回事，非用大規模的宣傳運動去引起他們的興趣和認識不可。

（「力餘」的另一台柱許開淵先生緩緩地站了起來，許先生穿着一套條子土布的新制服，白白的臉蛋，扁扁的老太婆似的嘴巴，令人看起有種十分和藹可親的感覺。）

許開淵：我們中國談憲政已經有過好幾次了，清末的十九條，袁世凱的組織議會，曹錕的賄選，那一次不是拱着憲政的招牌，但却沒有一次不是受到悲慘失敗的。我們談憲政一定要注意到人民的接受問題，而要使一般民衆接受憲政，第一個條件就先要改善民衆的生活問題，如果民衆的生活不能改善，叫他們怎麼會有心思來管什麼憲政不憲政？第二個條件是要放地方自治，充實低層民意機構，使人民經常能有參加小集會的機會，而且在參加的時候，能夠自由講話，自由發表意見，使他們自由來批評政治，有能力來判斷政治上的良劣好壞。這樣漸漸地就養成他們對政治的興趣及認識，然後才能使他們接受憲政。

（范文治先生似乎早有準備似的立即站了起來，范先生操着帶點徐州口音的北方話，說話簡潔有力。）

范文治：關於實施憲政的條件，我認爲必須補充兩點：第一是政治道德的培養，這是屬於官吏方面的，要達到這一個目的，我認爲輿論界要負起一部份責任來，依據事實，揭露現實弊端，施以輿論的制裁及打擊。第二是文化水準的提高，我贊成發展教育。蔣主席定今年爲教育年，就是要加速完成這個條件。

（以後接連是「力餘」人發言，先林楨滿，後傅關泉。）

林楨滿：我認爲要實施憲政，政府必須先實依法

會又喊上有會早喊會，很多人都是在旗鼓第之列，想過了好久，總是還是由全底下了決斷：「讓我們把國家交給我們來解決，現在還是繼續討論下去—！」

會議說：我們要積極展開推廣憲政研究運動，首先必須要喚起大家的[illegible]主的意識。造成一個正確的對於民主觀念。其實，所謂實施憲政，就是實現民主政治，但二者是一個名詞的兩種不同的說法。但是因爲過去只有條文上的憲法而沒有實際上的憲政，所以有些人竟因此而把憲政與民主政治看作是兩件事。又因爲有些人莫明其妙的人將民主政治作了一番曲解，所以弄得有些人竟對民主發生了相當的懷疑，而不敢去提起它了。在五四時代提出德謨克拉西與賽因士兩位先生到中國來的口號，現在仍舊是十分適用，那麼我們今天在推進憲政運動聲中，不妨再提出民主的口號，因爲這個口號似乎是大衆最能把握的，也容易叫人接受些，憲政的全部意義，就可以拿這兩個字來概括代表，我們[illegible]知道憲政這個觀念上政壇民衆，一定還更要引起他們的興趣[illegible]。

徐泉[illegible]個人氣喘喘地走到了，於是主席[illegible]，大家站起來招呼，寒暄，介紹，而[illegible]他[illegible]一下爲什麼遲到的原因。）

[illegible]有個臨時提議：我的主席任期應該滿了，希望力[illegible]同人推舉出一個人來擔任。

（[illegible]同人選[illegible]「那[illegible]」「那[illegible]下去，[illegible]開，[illegible]下去了」。這時[illegible]才的[illegible]經過[illegible]人所發表的意見作了一[illegible]，[illegible]下去了。

[illegible]張先生中在席一批新鮮的人身[illegible]，當然是讓出他們來說話。

在衆目睽睽中，徐泉先生站了起來。

徐泉：我們從漢和跑到這裏來，最大的目的，就是因爲漢和這個地方太閉塞了，而且[illegible]都是公務員，得不到寶貴的意見，想乘這個機會跟碧湖的文化人見一下面，聽一點高見。

（不知道是什麼人低低地咕嚕了一句：「都是來聽那麼叫那個來講呢」接着，是一陣輕輕地嗤笑。）

徐泉：大家都說現在實施憲政的條件尚未具備，就是因爲沒有具備，所以才要拼命宣傳，積極提倡，用全力來推廣憲政運動。如果都已經充分具備了的話，那麼實施就是了，還要研什麼究？還什麼勁？

（好些人都微笑着點頭，這時候，忽然有個坐在角落裏，穿着布長衫，帶黑眼鏡，圓臉肥身很有幽默味的人站了起來，對於這個人大家都非常陌生，後來才知道這位就是碧湖的郵政局長趙光耀先生。）

趙光耀：我是個老百姓，諸位這種熱心的來提倡憲政，爲爭取我們的權利而大聲疾呼，心裏面眞是十分感激。剛才說幹事長說現在要把被人搶去了好久的權利還給我們了，更是使我們高興得不得了。我希望諸位所說的不要又是放空砲，開不兌現的支票，欺騙我們老百姓，讓我們空歡喜一場。老百姓說，這些話過去都已經說得太多了，但是就從來沒有眞正實現過，老百姓都是極老實的，你們說什麼，我們就相信什麼，所以我希望這一次不要再讓我們失望了。

（大家極感動的點着頭。）

剛才主席說要請我們吃頓飯，我想我們老百姓要談憲政，就先要守法，要守法就不要亂吃，所以這頓飯我也不敢吃了，只好先請求退席。（一邊說，一邊點點頭逕自走出去了。）

（衆人嘩然大笑，經兩分鐘始息。「力餘」的中堅份子張敬齊先生起立發言。）

張敬齊：其他各國的憲法都是用人民的血汗去爭取來的，而我們中國的憲法卻是由國家依着建國的方針和程序而制定的。所以在外國憲法都依着根本用不到什麼宣傳解釋，就可以得到全體民衆的熱烈擁護，因爲那根本是他們自己所訂定的東西，但是在中國卻不同了，大部份民衆都根本莫明其妙，不知道這回事，非用大規模的宣傳運動去引起他們的興趣和認識不可。

（「力餘」的另一台柱許開源先生緩緩地站了起來，許先生穿着一套條子土布的新制服，白白的圓臉蛋，扁扁的老太婆似的嘴巴，令人看起有種十分和藹可親的感覺。）

許開源：我們中國談憲政已經有過好幾次了，清末的十九條，袁世凱的組織議合，曹錕的賄選，那一次不是拱着憲政的招牌。但卻沒有一次不是受到悲慘失敗的。我們談憲政一定要注意到人民的接受問題，而要使一般民衆接受憲政，第一個條件就先要改善民衆的生活問題，如果民衆的生活不能改善，叫他們怎麼會有心思來管什麼憲政不憲政？第二個條件是要放地方自治，充實低層民意機構，使人民經常能有參加小集會的機會，而且在參加的時候，能夠自由講話，自由發表意見，使他們自由來批評政治，有能力來判斷政治上的好壞。這樣漸漸地就養成他們對政治的興趣及認識，然後才能使他們接受憲政。

（范文治先生似乎早有準備似的立即站了起來，范先生操着帶點徐州口音的北方話，說話簡潔有力。）

范文治：關於實施憲政的條件，我認爲必須補充兩點：第一是政治道德的培養，這是屬於官吏方面的，要達到這一個目的，我認爲輿論界要負起一部份責任來，儘量揭露現實黑暗，施以嚴厲的制裁及打擊。第二是文化水準的提高，政府要發展教育。蔣主席定今年爲教育年，就是這種要加速完成這個條件。

（以後接連是「力餘」人發言，先林楨燕，後徐關泉。）

林楨燕：我認爲要實施憲政，政府必須先要依法

美國戰時大學與學術研究

張其昀

美國爲實行征兵制之國家，大學生現已泰半從軍，以哈佛大學爲例，戰前學生人數八千，現減爲一千八百人，大學生出征前，照例須受九個月之軍事訓練，（包括各種技術訓練）然後派充軍官。此項訓練工作即由全國各著名大學分別担任。以哈佛大學論，軍官訓練班人數時有增減，最多時曾達七千人。是以戰時大學成爲文武並用之學府，海陸空軍青年與高級海員之養成所。戰時之軍訓，整齊之步伐，成爲戰時美國大學之特徵。據去年十二月底所公布之統計，三年以前（一九四〇年）全國大學生人數達一百四十九萬，現已減去四分之一，約一百十萬人，但此係男女生合計，若僅就男生言，則自八十萬人銳減爲二十三萬人，而青年服役在各大學受訓之青年軍官現達一百六十萬人。各教授除維持原有課外，多受政府委託研究專門問題，一面兼充軍事教官，各附屬實驗室亦兼供軍隊實習之用。舉例言之，氣象學與空軍關係最切，麻省理工學院內設軍事氣象科，使獨立分三班，學生數百人，入班者於氣象學須有特殊訓練，其課程爲研究氣體之性質，氣壓變化之因素，風力之測量，氣候預報之原理，氣候圖之解析等，兼習數學物理與地理，受訓畢業即入空軍服務。去年六月二十四日，美國空軍大舉轟炸德國哈洛耶工廠，因預料是日西歐各地將有雲霧，惟德國晴朗，故定爲目標，轟炸機達一百八十架，僅損失一架，其效能由此可見。

美國國立研究院成立於上次大戰時，專責主持戰事之研究工作，戰後即改爲經常組織。美國科學與工程學會凡五十餘單位，以國立研究院爲其聯合之樞紐。此次大戰復增設新構，組織更爲嚴密。一曰科學研究發展局成立於一九四一年，以卡內基學院院長勃許爲局長，其報告直接呈總統。下設兩部，一爲國防研究委員會，哈佛大學校長柯能主任，注重物質科學之研究，一爲醫藥研究委員會，本雪文尼大學醫學院教授李查爲主任，注重生物科學與醫藥之研究，其工作皆極繁。一九四二年度該局與全國各大學與學院及研究所二百八十餘處發生連繫，由該局委託担任研究之專家總計達七千人，該局每年經費達美金一萬萬元。戰時研究工作雖仍就各大學學院及研究所中進行，於必要時工作人員可有相當調整，例如眞空管之研究，某大學之實驗室幾聚全國之精英於一處。至其研究結果，大都有關國防機密，未許發表。二曰生產研究發表局成立於一九四二年，以斯蒂文理工學院院長嚴維斯爲局長，內設冶金及化學工程等委員會，亦由各大學著名教授主其事，其工作務爲與全國各工廠合作，俾在政府監督指導之下進行研究及實驗工作，例如人造橡皮之成功，鋁鎂產量之增進，均其著例。戰時之美國誠可謂人盡其才學盡其用。哈佛大學校長柯能半年居華府，半年居劍橋，以溝通學術與戰時需要。若干重要實驗室往往通宵達旦大燈，以供輪班實驗之用，戰事研究之緊張，可見一斑。

理工科教育爲專門之權，因戰時之實際需要

，治的精神。老百姓決不說不合，……問題就是在不守法的政府本身。如果政府真能守法，……那麼憲政的實施就可以有相當基礎了。

[illegible]……推進憲政運動的事件，要把它造成一種……運動……[illegible]

[illegible]……打破過去……新的手段……[illegible]

……汚枉法，爲非作歹的人再講。

問題就轉到了一段關於寫人的話，引起了大家的笑聲。……這時候，埋頭紀錄的林……[illegible]

談到了論自由問題。（……林同志……）[illegible]……我們現在……法治……[illegible]

美國戰時大學與學術研究

張其昀

美國爲實行征兵制之國家，大學生現已移半從軍，以哈佛大學爲例，戰前學生人數八千，現減爲一千八百人，大學生出征前，照例須受九個月之軍事訓練，（包括各種技術訓練）然後派充軍官。此項訓練工作即由全國各著名大學分別担任。以哈佛大學論，軍官訓練班人數時有增減，最多時曾達七千人。是以戰時大學成爲文武並用之學府，海陸空軍青年與高級海員之養成所。戰時之軍訓，整齊之步伐，成爲戰時美國大學之特徵。據去年十二月底所公布之統計，三年以前（一九四〇年）全國大學生人數達一百四十九萬，現已減去四分之一，約一百十萬人，但此係男女生合計，若僅就男生言，則自八十萬人銳減爲二十三萬人，而着軍服在各大學受訓之青年軍官現達一百六十萬人。各教授除維持原有課外，多受政府委託研究專門問題，一面兼充軍事教官，各附屬實驗室亦兼供軍隊實習之用。舉例言之，氣象學與空軍關係最切，麻省理工學院內設軍事氣象科，依程度分三班，學生數百人，入此科者於氣象預報技能，氣團爲研究氣體之性質，氣壓變化之因素，風力之測量，氣候預報之原理，氣候圖之解析等，兼習數學物理與地理，受訓學員入空軍服務。去年六月二十四日，美國空軍大舉轟炸德國哈洛耶工廠，因預料是日西歐各地氣候晴朗，故定爲目標，轟炸機羣一百八十架，僅損失一架，其效能由此可見。

美國國立研究院成立於上次大戰時，常設有將戰事之研究工作，戰後即改爲經常組織。美國科學與工程學會凡五十餘單位，以國立研究院爲其聯合之樞紐。此次大戰後增設新機構，組織更爲發密。一曰科學研究發展局成立於一九四一年，以卡內基學院院長勃許爲局長，其報告書直接提呈總統。下設兩部，一爲國防研究委員會，哈佛大學校長柯能主任，注重物質科學之研究。一爲醫藥研究委員會，本薛文尼大學醫學院教授李查爲主任，注重生物科學與醫藥之研究，其工作皆繁。一九四二年度該局與全國各大學與學院及研究所二百八十餘處發生連繫，由該局委託担任研究之專家達計七千人，該局每年經費達美金一萬萬元。戰時研究工作雖仍就各大學學院及研究所中進行，於必要時工作人員可有相當調整，例如眞空管之研究，某大學之實驗室幾聚全國之精英於一處。（至其研究結果，大都有關國防機密，未許發表。）二曰生產研究發展局成立於一九四二年，以斯蒂文理工學院院長嚴維斯爲局長，內設冶金及化學工程師委員會，亦由各大學著名教授主其事，其工作務爲與全國各工廠合作，俾在政府監督指導之下進行研究及實驗工作，例如人造橡皮之成功，鋁鎂產量之增進，均其著例。戰時之美國誠可謂人盡其才學盡其用。哈佛大學校長柯能半年居華府，半年居劍橋，以溝通學術與戰時需要。若干重要的研究室往往通宵燈火熾，以供輪班實驗之用，戰事研究之緊張，可見一斑。理工科學者專門之才，因戰時之實際需要

治的精神。老百說，老百姓是決不合不守法的，政府說一，他決不合說二。問題就是在[illegible]本身。如果政府能切切實地守法，老百[illegible]一定會加倍以誠意去守法，那麼憲政的實施[illegible]以有相當進步了。

傅：[illegible]推進憲政運動的事情，[illegible]要把它造成[illegible]運動，要使多數民[illegible]來參加。過去自治會發起過許多運動，但是[illegible]的十九都是公務員。我們試想，公務員原[illegible]負教育民衆的責任的，而現在都反做了[illegible]的對象，選民[illegible]！於是[illegible]變成了運而不動，[illegible]預期的效果。[illegible]如果要[illegible]憲政運動有成就，一定要打破過去推行各種運動的[illegible]，用一種新的方法，和新的手段去把它眞正推廣到大的民衆中去。

宜[illegible]：關於法治問題，我現在還要補充一點意見：我覺得我們現在應該寫人，寫倒他幾個貪汚枉法，爲非作歹的人再講。

（這一段近事的話引起了大家的笑聲，於是）問題就轉到了關於寫人問題。這時候，埋頭紀錄的林茵同志站了起來[illegible]

[illegible]

國大學其功用。但美國大學文實並重之宗旨，初未因此而受影響。若干教育界領袖遠瞻將來，均感文化教育爲戰後急切之需。例如哈佛大學去年會籌款美金六萬元，組成一委員會，以文理學院院長勃克爲主席，專事研究文化教育之設施，歷時二年，邀任斯職研究諸教授，得免其功課，俾以全副精神從容研討，以爲戰後改進大學教育之張本。良以大學教育之宗旨，在於培養領袖人才，故文化教育與專業教育應齊頭並進，不容偏枯。戰後世界能否長保和平，繫乎民治之安危，而民治之安危又繫乎人治法治之能否保持均衡。各種新制的新設備之推行有効，均有待於人才之培養。領袖人才之造成，必賴乎豐厚之人文修養，如哲學文學史地以及社會科學與自然科學之基礎智識。凡有涵有川之領袖人才，必須具有寬廣之心胸，遠大之眼光，正確之判斷力，其心胸須大公，不斷於一角，不蔽於私見，如是於政治經濟社會各種危機，方能遠瞻燭先，而弭患於無形。夫專業科學技術之專精，而無適當文化陶養，則其人之心智，仍苦於貧乏，而不足以當領袖人才。文理學院附屬於大學教育之重心所寄，即工農商學院以養成工程師與技術師爲主旨者，相當之文化教育仍不可少。各種學術均有其不可磨滅之價值，而人才之作育又非可速成者。當此戰禍頻仍之秋，美國著名學府，如哈佛耶魯哥倫比亞諸校，尚致致於究明文化教育之價值，誠以學術爲一國命脈，必須均衡發展，同流並進，若時重時輕，將貽後悔於他日也。

去年十一月廿九日費府舉行美國哲學會年會，是會爲佛蘭克林所發起，仿英國皇家學會，實爲美國之學術會團，去年適爲是會成立二百週年紀念，並爲美國第三任總統哲斐孫誕生二百週年紀念。（又哲氏爲該會第三任會長，連任十八年之久。）作者事先承會長裴克林之推薦，被選與會，會址爲獨立廳之側，講堂設座位百許，與會者多白髮蒼顏，濟濟多賢，令人欽慕。本屆年會除已刊行哲斐孫紀念論文集外，其討論專心戰後之學術研究問題。大體討論現代學術分科愈分愈細，愈細，但各學科之關聯則愈臻密切。若干新興之學明興發現，往往得力於不同學科交光互影之處。故於專門學會之外，復需要綜合之會議，深入闡明之講辭，足以啓發心智者，仍有其特殊之意義。哈佛大學校長柯能於接受佛蘭克林獎後致辭，略謂現代大學應兼具研究院之所長，大學必僅爲一教師之團體，又爲學者之社會，故於定額教授之外，尚得延聘研究教授，不任課業，潛心研究，近年以來歐洲大師諸國學者，在美國大學任研究教授者爲數頗多。又謂純粹研究與應用研究既難嚴格劃分，又復循環無端，欲事論爭，徒成辭費。學術研究之意義無他，是爲啓發，啓發云何，即開拓新生命，創造新時代，實現新理想是已。

美國建國時期，佛蘭克林，哲斐孫，漢密爾頓諸賢之學術思想，立憲政之基礎，其貢獻之鉅誠不亞於華盛頓之工業。最近普林斯敦大學與紐約時報合資美金三十四萬元，重訂哲斐孫全集，除文稿講辭外，收錄其書信一萬八千餘通，及他人致哲氏書二萬一千餘通，全集凡五十餘冊，已在編印中。哲氏之政治哲學，於中央與地方，集權與分治，理想與現實，自由與訓練，兩端之間，甚得持平折衷之道，與我國儒家學說治平精義，頗相符契。且不尚空言而重力行，以實事求是之中，寓自強不息之旨，美國國基之穩固，國運之昌隆，實受建國諸賢心力之所賜，良非偶然。老羅斯福總統有云，「綜余之一生，無足以自豪者，惟余能將事情辦好，差可自慰」。此語實可表示美國之民族性。我國陽明之學以躬行實踐爲主，以功業之發見，徵學說之虛實，可與此語相參證。美國現擁有全世界最龐大之艦隊，北海軍基礎實爲四十年前羅氏任內所手創。今年一月六日爲羅氏逝世二十五周年紀念，美國人民緬懷先烈，殊追慕不置。

去年雙十節美國副總統華萊士廣播演說有云

奕奕有一般形，不違反三民主義，而且有利於國家民族的前途，都應給它充分的自由發展，只有精神的提高，才能給予偉大的幫助。

郭顯明：「力餘於實」的自由，要份子，郭顯明先生說話了：我們中國打了七年仗，都已經打了政治弱點以後，還不如氣，就要洩氣了。看報紙一類，就說光明，也就不能上，所以我覺得主張輿論界應該多說光明，少說黑暗。

（當郭先生內話說完以後，有好幾位同學於餘的「袍澤」都緊接着起來反駁他，先是沈力生，接着是范文治先生，後來又是另外兩位先生，因爲語多重複，這裏只約略記一點。）

沈力先生說：我的意見與郭先生不同，我認爲法律的力量所不能直接制裁的人或事，（或者是任期的沒有行滿，或者其他的原因。）應該用社會輿論的力量去制裁他。所以輿論的力量能補法律力量之不足，有時候其功效還會比法律力量更大。如果說暴露黑暗能使大家洩氣，那麼故意隱蔽黑暗所引起的後果將是民衆更大的反感。因爲民衆究竟不是沒有眼睛的，當他發現他所看到的與輿論所見到的事實不符，那麼他不但會對輿論發生不信，且還對輿論的後台——政府也要發生相當惡感。這件事情得不償失，政府所化的代價實在太大了。

范文治：我也不贊同郭先生的意見，試問，如果我們不把黑暗暴露，黑暗是不是會消滅了呢？事實告訴我們，非但不會消滅，而且會更加揭發長，對社會起更大的發酵及腐化作用。我可以很武斷的這樣說一句：如果我們不把現實的黑暗和社會的弱點暴露出來，那麼黑暗和弱點將永無消失的一天。我們過去的毛病就是把一切壞的事務都隱蔽起來，以致使民衆分不清眞僞，犯法者毫無顧忌，今後既然要準備實施憲政，就必須把這一點毛病克服過來。

區顯鏡：我認爲一切的社會形態都必須由輿論來忠實反映，輿論可以說是社會的鏡子，社會的

國大學其功用。但美國大學文哲並重之宗旨，初未因戰爭而受影響。若干教育家領袖遠瞻將來，均感文化教育於戰後愈見重要。例如哈佛大學去年會獲捐款美金六萬元，組成一委員會，以文理學院院長勃克為主席，專事研究文化教育之設施，費時閱二年，由任斯職之研究諸教授，得免其功課，俾以全副精神從容研討，以為戰後改進大學教育之張本。良以大學教育之宗旨，在於培養領袖人才，故文化教育與專業教育應齊頭並進，不容偏枯。戰後世界能否長保和平，繫乎民治之安危，而民治之安危又繫乎人治法治之能否保持均衡。各種新制的新設施之推行有效，均有待於人才之培養。領袖人才之造成，必賴乎豐厚之人文修養，如哲學文學史地以及社會科學與自然科學之基礎智識。凡有治國川之領袖人才，必須具有寬廣之心胸，遠大之眼光，正確之判斷力，其心胸須大公，不囿於一角，不蔽於私見，如是於政治經濟社會各種危機，方能遠矚機先，而弭患於無形。至於當前科學技術之專精，而無適當文化陶養，則其人之心智，仍苦於貧乏，而不足以當領袖人才。文理學院固為大學教育之重心所寄，即工程醫學院以養成工程師與技術師為主旨者，相當之文化教育仍不可少。各種學術均有其不可磨滅之價值，而人才之作育又非可速成者。當此戰爭結束之際，美國著名學府，如哈佛耶魯哥倫比亞諸校，均致力於究明文化教育之價值，誠以學術為一整體，必須均衡發展，同流並進，若時重時輕，終將貽後悔於他日也。

去年十一月廿九日費府舉行美國哲學會年會，是會係佛蘭克林所發起，仿英國皇家學會，實為美國之學術會團，去年適為是會成立二百週年紀念，並為慶祝第三任總統哲斐孫誕生二百週年紀念。（哲氏為該會第三任會長，連任十八年之久。）作者事先承會長斐克林之雅意，被邀與會，會址為獨立廳之側，聽眾殆座位百許，與會者多白髮耆耐，頗多佳，令人欽慕。本屆年會除已刊行祈斐琛紀念論文集外，其討論頗心當戰後之學術研究問題。大體討論側現代學術分科愈分愈專愈細，但各學科之關係愈趨密切。若干新興之學科與發現，往往得力於不同學科交光互影之處。故於專門學會之外，則學家之會議，深入闡明之講解，足以啟發心靈者，仍有其特殊之意義。哈佛大學校長柯能於接受佛蘭克林獎章後致辭，略謂現代大學實兼其研究院之所長，大學必僅為一教師之團體，又為學者之社會，故於定額教授之外，復得延聘研究教授，不任課業，潛心研究，近年以來歐洲大陸諸國學者，在美國大學任研究教授者為數頗多。又謂純粹研究與應用研究既難嚴格劃分，又復循環無端，欲事論爭，徒成辭費。學術研究之意義無他，是為啟發，啟發云何，即開拓新生命，創造新時代，發現新理想是已。

美國建國時期，佛蘭克林，哲斐孫，漢密爾頓諸之學術思想，立憲政之規模，其貢獻之鉅誠不亞於奔塗盛昭之工業。最近普林斯敦大學與紐約時報合資美金三十四萬元，重訂哲斐孫全集，除文稿講辭外，收錄其書信一萬八千餘通，及他人致哲氏書二萬一千餘通，全集凡五十餘冊，已在編印中。哲氏之政治哲學，於中央與地方，集權與分治，理想與現實，自由與訓練，兩端之間，其得持平折衷之道，與我國儒家學說治平精義，隱相符契。且不尚空言而重力行，以實事求是之中，寓自強不息之旨，美國國基之鞏固，國運之昌隆，實受建國諸賢心力之所賜，良非偶然。老羅斯福總統有云，「綜余之一生，無足以自豪者，惟余能將事情辦好，差可自慰」。此語實可表示美國之民族性。我國陽明之學以躬行實踐為主，以功業之發見，徵學說之虛實，可與此語相參證。美國現擁有全世界最龐大之艦隊，北海軍基礎實為四十年前羅氏任內所手發。今年一月六日為羅氏逝世二十五周年紀念，美國人民緬懷先烈，致追慕不置。

去年雙十節美國副總統華萊士廣播演說有云

奕秦有一螺形，不遑反三民主義，他且有對於國家民族的前途，[illegible]，能使[illegible]給它有相當的力量，[illegible]於法治精神的提高，有所幫助。

（「力餘」的原要份子，[illegible]）

郭騰朗：關於實施自由問題，我們的意見是[illegible]暴：我們中國打了七年仗，都過了[illegible]，暴露了現實的黑暗，批評了政治的弱點以後，氣就洩去了。[illegible]，就不能抗下上，所以我很主張輿論界應該多說光明，少說黑暗。

（當郭先生內話說完以後，有好幾位同學於力餘的「抱樸」都緊接着起來反駁他，先是沈先生，接着是范文治先生，後來又是另外兩位先生，因為語多重複，這裏只約略記一點。）

沈[illegible]治：我的意見與郭先生不同，我認為法律力量所不能直接制裁的人或事，（或者是法律的沒行滿，或者其他的原因。）應該用社會輿論的力量來制裁他。所以輿論的力量能補法律力量之不足，有時候其功效還會比法律力量更為大。如果說暴露黑暗能使大家洩氣，那麼故意隱蔽黑暗所引起的後果將是民眾更大的反感。因為民眾究竟不是沒有眼睛的，當他發現他所看到的輿論與他所見到的事實不符，那麼他不但會對輿論發生不信，且還對輿論的後台——政府，也要發生相當惡感。這件事捨得不償失，所化的代價實在太大了。

范文治：我也不贊同郭先生的意見，試問，如果我們不把黑暗暴露，黑暗是不是會消滅了呢？事實告訴我們，非但不會消滅，而且會更加擴大滋長，對社會起更大的發酵及腐化作用。我可以很武斷的這麼說一句：如果我們不把現實的黑暗和社會的弱點暴露出來，那麼黑暗和弱點將永無消失的一天。我們過去的毛病就是把一切壞的事務都隱蔽起來，以致使民眾分不清真偽，犯法者毫無顧忌，今後既然要準備實施憲政，就必須把這一點毛病克服過來。

區[illegible]：我認為一切的社會形態都必須由輿論來忠實反映，輿論可以說是社會的鼓手，社會的

，一、中國哲學與其國民心理之趨向民治，對於西洋政治哲學有重大之影響。美國建國之始，若干實行者受革命，奠定憲政，其信仰與作風，直接間接受於歐洲，間接導源於中國，此種文化姻緣，美國人士讀本多已然熟知。「又謂」中國文化實爲啓發西洋民主政治之一源泉，間接對之，亦可謂創造西洋民主制度之一動力。」中國古代經籍經耶穌會教士之手譯爲歐文，始於清初康熙年間。公元一六八七年即康熙二十六年，大學中庸論語譯本在巴黎出版，爲中西文化史上最可紀念之一年。當較爲之世，哲學思想風靡一時，而孔學之精神大義，乃因論國民福祉之闡明，而成西洋思想之淵源，藉以攻擊歐洲中世紀以來之封建制度，爲外新思潮之激盪，卒以掀起歐美二洲之革命運動，世界局面，爲之一新。儒家與道家之說實於革新時代爲進取之力量，以儒家思想爲保守者，誤疑於孔學之真諦，悖史之事實。自十九世紀中葉以後，中國不能與世界外交，外人因輕視中國之事，對於中國文化亦似無積價值。而未來之青年人對之於此次大戰以前，未必引人注意。及美洲戰後之今日，發之於一一派國之政界領袖，乃至國內外之學者，學術與團體消息相關若此，要是令人興奮至矣。

美國大學聯合會爲高等教育全國性之組織，參加之大學與學院共計六百單位。今年一月十三日在阿海阿州辛辛那地城舉行年會，出席代表共一千人。羅斯福總統特電致賀，嘉獎學術界在戰時之供獻。英國駐美大使哈利法克斯瀏臨演講，略謂此次大戰亦可稱爲思想之戰成敗之決。德國之侵略主義種因於德國哲學，由哲學而演成教育學說，養成狂妄偏激惟我獨尊之青年，流毒無窮，最近十年浸淫尤深，幾以征服世界爲獨他國爲其教育惟一之目的，誠所謂喪心病狂，甚爲所屆。此種侵略思想如無法肅清，則世界第三次大戰恐仍難幸免。又謂破壞易建設難，如何建立正確之教育哲學，當爲戰後最艱鉅之工作。哈氏之言誠爲探本之論。日本自明治維新以來，醉心德國，如磁吸鐵，然以德國式之侵略思想，流毒背年，爲禍東亞，唐宋以來所受中國儒學之教澤已漸滅殆盡。竊以建國大業百端待舉，資本技術機械設備，在在需仰給於外國，人爲債主，我爲債戶，事勢之不得，亦無庸自餒。惟王和平思想之發揚，教育哲學之恢宏，二千年來孔學大義久已深入人心，我國於此宜效一日之長。不特我國學術界當以此自勉，即歐美公正有識之士，亦未嘗不屬望於此幾然古樹煥發新枝也。

貝多芬逝世一一七週年紀念

貝多芬氏（Beethoven Ludwig Von.）德國音樂家，生於一七七〇年，生於德國波昂城。他的祖父，父親都以音樂爲業。幼年即已顯露音樂的天才，十二歲時，即爲宮廷附屬教會的風琴手。他的一生是很苦的，雖然他在家庭方面都不成功且不得不以教授音樂之作曲及演奏以維生計，一八〇八年以後，患耳疾，以後會話也非用筆談不可了。在這種痛苦的生活中，逐漸發表其作品，樂曲之偉大，情感莊嚴和明朗，於公元一八二七年三月二十六日逝世。

他之所以後人家公認爲超越古今一切的作曲家的大師，是因爲他的作品中的情緒底高遠深邃和挺拔。在他底音樂裏我們見到了一個誠摯生命力的和崇高的精神——這是在他之前和後的作家都找不到的，他底宗樂，歌樂曲，唯一的一篇歌劇和管弦樂都展露同樣的性格底高潔，同樣的思想底深邃，和同樣的風格底完美好。是樂史所常述的。

還現。例如憲法中關於冤獄賠償的規定，如果沒有輿論界來支持呼應，一定難以順利完成，所以我也主張言論應該有一個比較寬廣較大的自由。

（時間已經快到標準鐘一點，不得不吃飯了，於是由主席宣佈臨時休會。飯後略事休息後，又繼續談下去。發言的有徐泉、許闓淵、匡獻、熊霞等諸先生，但是因爲所談的都是比較瑣碎的關於憲草的小意見，又因爲記錄者精神感到不濟，沒有詳細記錄下去，故在這裏從略了。如果各位先生有興趣，可寫長文寄本刊發表，以饗讀者。）

主席：今天座談的時間先後達五小時，而各位的情緒還是這樣好，真是十分難得，我代表座談會與浙江潮同人向諸位道謝。

力鈞：現在我來略略作一下結論：今天我們所談的綜括起來，可以分作三個部分：第一部份是憲政運動的方式問題。關於這個問題我們認爲應該分作兩方面來講：憲草內容的研究工作應該由專家去担任；通常的推行憲政運動是應注重喚起多數民衆，對於憲政的興趣，啓發他們的認識。我們要下手研究工作不能不需要，不過一個是專家們的工作，一個是羣衆的運動。我們才所說的犧牲角尖並不是指的專家們的研究工作，而是指在底下大的宣傳教育場合中注重於條文的研究，而不注重實際的條件問題。關於第二部份是關於實施憲政的條件問題：屬於官吏方面的有：（一）政治道德的培養；（二）守法精神的培養。屬於人民方面的有：（一）教育水準的提高；（二）政治興趣的培養；（三）生活的改善。還有屬於政府和人民共同方面的，就是自治的研究。第三部份是關於憲草的內容：例如國民大會職權之分配，不能名符其實等，經濟條款之尚未明白確定，民意機關名稱不能名符其實等問題。最後關於言論自由這個問題，不但是我們今天在爭，外界也覺得很重要，現在暫時不能作結論，今後希望不久以後的事實能給我們作肯定的答覆。

，一、中國哲學與其國民心習之趨向民治，對於西歐啟蒙哲學有重大之影響。美國建國之始，若干實行哲學革命，奠定憲政，其信仰與作風，直接間接取於歐洲，間接導源於中國，此種文化姻緣，美國人士類未深知。「又謂」中國文化實為影響西洋民主政治之一源泉，間接啟之，亦可謂間接西洋民主制度之一動力。」中國古代經籍經西洋傳教士之手譯為歐文，約於清初康熙年間。公元一六八七年即康熙二十六年，大學中庸論語譯本在巴黎刊印，為中西文化史上最可紀念之一年。當啟蒙之世，哲學思想風靡一時，而孔學之理性主義，乃因論國際實證之闡明，而成西洋思想之命源，藉以攻擊歐洲中世紀以來之封建制度，與外新思潮之激盪，卒以掀起歐美二洲之革命運動，以促進時，使局為之一新。儒家學說實於專制時代抵取之力量，以儒家思想為保守者，與緣於孔學之誤解，歷史之事實。自十九世紀中葉以降，中國不能供給外國，外人因輕視中國之事，對於中國文化亦似乎輕視價值。近來士之留學歐美者，對於此次大戰以前，未必引人注意。及今戰後之今日，致之於一戰國之政界領袖，乃至動中外之觀感，學術與國際消息相關若此，殊足令人驚異也夫。

美國大學聯合會為高等教育全國性之組織，參加之大學與學院共計六百單位。今年一月十三日在阿海阿州辛辛那堤城舉行年會，出席代表共一千人。羅斯福總統特電致賀，嘉獎學術界在戰時之供獻。英國駐美大使哈里法克斯蒞臨演講，略謂此次大戰亦可稱為思想之戰或教　之戰。德國之侵略主義種因於德國哲學，由哲學而演成教育學說，養成狂妄偏激惟我獨尊之青年，流毒無窮，最近十年浸淫尤深，幾以征服世界疑團他國為其教育惟一之目的，誠所謂喪心病狂，甚屬所屆。此種侵略思想如無法肅清，則世界第三次大戰恐仍難幸免。又謂破壞易建設難，如何建立正確之教育哲學，當為戰後最艱鉅之工作。哈氏之言誠為探本之論。日本自明治維新以來，醉心德國，如磁吸鐵，終以德國式之侵略思想，流毒背年，為禍東亞，唐宋以來所受中國儒學之教澤已漸滅殆盡。竊以吾國大患百端待舉，資本技術機械設備，又在在需仰給於外國，人為債主，我為債戶，事勢之不得　，亦無庸自諱。惟　和平思想之發揚，教育哲學之恢宏，二千年來孔學大義久已深入人心，我國於此宜效一日之長。不特我國學術界當以此自勉，即歐美公正有識之士，亦未嘗不屬望於此巍然古樹煥發新枝也。

貝多芬逝世一一七週年紀念

貝多芬氏（Beethoven Ludwig Von.）德國音樂家，公元一七七〇年，生於波恩城。他的家庭，幾代都以音樂為業。幼年即已顯露音樂的天才，十二歲時，即在宮廷附屬歌舍的風琴手。後因家庭經濟困難，便負擔起全家的生計，他家裏的環境一直不成功且不好，幸賴他那時代之名作曲家以維生計，一八〇八年以後，患了耳聾的病症，以後會話也非用筆不可了。在這個悲慘的生活中，逐漸發表了許多作品，寫成偉大的樂章，……於公元一八二七年三月二十六日逝世。

他之所以後人家公認為超越古今一切的作曲家的大師，是因為他的作品中的情緒底高遠深邃和挺拔。在他底音樂裏我們見到了一個誠摯生命力的和崇高的精神——這是在他之前和後的作家都找不到的，他底宗樂，歌舞樂曲，唯一的一篇歌劇和彌撒朗拿大都展露同樣的性格底高潔，同樣的思想底壯麗，和同樣的風格底完美好。是樂史所首認的。

罰規定。例如憲法中關於冤獄賠償的規定，如果沒有輿論界來支持呼應，一定難順利完成，所以我也主張言論應該有　，且寬度較大的自由。

（時間已經快到標準鐘一點，不得不吃飯了，於是由主席宣佈臨時休會。飯後略事休息後，又繼續談下去。發言的有徐泉、許聞淵、匡顯祖、熊鼎等諸先生，但是因為所談的都是比較瑣碎的關於憲草的小意見，又因為記錄者精神感到不濟，沒有詳細記錄下去，故在這裏從略了。如果各位先生有興趣，可寫長文寄本刊登載，以饗讀者。）

主席：今天座談的時間先後達五小時，而各位的情緒還是這樣好，真是十分難得，我代表力餘座談會與浙江潮同人向諸位道謝。現在我來略略作一下結論：今天我們所談的綜括起來，可以分作三個部分：第一部份是憲政運動的方式問題。關於這個問題我們認為應該分作兩方面來講：憲草內容的研究工作應該由專家去担負；通常的推動憲政運動是屬於注重喚起多數民衆來對於憲政的興趣，啟發他們的認識。我們並不是說研究工作不需要，不過一個是專家們的工作，一個是羣衆的運動。我剛才所說的鑽牛角尖並不是指的專家們的研究工作，而是指在廣大的宣傳教育場合中究竟注重於條文的研究，而不注重實施憲政的條件問題。第二部份是關於實施憲政的條件問題：屬於官吏方面的有：（一）政治道德的培養；（二）守法精神的養成。屬於人民方面的有：（一）政治興趣的培養；（二）教育水準的提高；（三）生活的改善。還有屬於政府和人民共同方面的，就是自治的完成。第三部份是關於憲草的內容：例如國民大會職權之分配，不能名符其實；經濟條保之尚未明白確定，與意機關名稱等。最後關於言論自由問題，不但是我們今天在爭，外界也爭得很厲害，現在暫時不講作結論，希望不久以後的事實能給我們作證。

達達尼爾海峽的重要性

楊杰

[illegible]今天，同盟國家在力量方面已經取[illegible]，[illegible]方面已經取得主動，大勢所趨，[illegible]只是時間的遲早問題。同盟國家爲了[illegible]心的力量，加速希特勒德國的[illegible]，[illegible]努力爭取土耳其。英美蘇莫斯科會議[illegible]之後，又加上一幕撲朔[illegible]的開羅會議，土耳其的態[illegible]，在關心世界戰局的人看來，實在[illegible]的[illegible]。

[illegible]什麼必須爭取？它的重要性在那裏？[illegible]人們，或者會想到土耳其的人力[illegible]「[illegible]」上；然而土耳其有一項重[illegible]，與人力物力無直接關係，那便[illegible]地理形勢。換句話說，土耳其之[illegible]，[illegible]不可忽視的因素，就是它控制[illegible]海峽，這[illegible]海峽控制着小亞細亞和[illegible]巴爾幹半島控制着黑海[illegible]中海。

[illegible]的觀點，引證一些史料，[illegible]的重要性。

十[illegible]世紀以前，土耳其曾經是一個地跨歐、亞、非[illegible]洲的大帝國，自[illegible]第一於十四世紀[illegible]了[illegible]尼爾海峽的主人。一六八九年[illegible]位，[illegible]，定下了向地中[illegible]南下政策，這個海峽裏面的[illegible]了。彼得大帝本人和女皇卡塞[illegible]，都是南下政策的執行者。一六九五年的俄土戰爭，俄國取得了亞速海沿海岸的要塞，在黑海邊上取得了一小塊根據地。一七五三年的俄土戰爭，俄國已向戰敗的土耳其要求允許俄國艦隊自由出入博斯普魯斯和達達尼爾海峽，使俄國的船隻呼吸到地中海的空氣。

英國的政治家在十八世紀末葉，就確立了聯土政策，他們認爲英國必須負責保全土耳其以維持地中海的安寧秩序；可是希臘的獨立，英國政府也是十分同情的，著名的詩人拜倫親自跑到希臘去充當衛兵，就是一個象徵。法國英雄拿破崙曾經說過：「使我得到伊斯蘭的軍隊，可以橫行五洲」，就足以證明他也曾覺察到達達尼爾海峽而流過口水的。一八四一年，英、法、奧、普和土耳其五個強國在倫敦訂約，平時禁止任何軍艦通過達達尼爾海峽。一八五三年，俄土戰爭爆發，第二年，英、法、土成立三國同盟，英、法的聯合艦隊開進達達尼爾海峽，援助土耳其。釀成了有名的克里米亞戰爭。俄國失敗了，俄國代表在巴黎簽訂條約，答應劃黑海爲中立區。一八七七年，俄土兩國又爲了塞爾維亞和門的內哥羅的獨立問題發生戰爭，俄國因爲在巴爾幹與各小國成立了聯合戰線，結果大獲全勝。隨後，英、德、法、俄、奧、義、土七國代表所成立的柏林條約，使巴爾幹變成了歐洲的火藥庫。

一八七八年的柏林會議，是鐵血宰相俾斯麥領導的。原來德國在威廉第一的手裏，曾一戰勝丹，二戰勝奧，三戰勝法，此時已經成爲西歐的一等強國。產業的迅速發展，逼迫着德國政府向國外找出路，可惜世界上的殖民地已經被資本主義的老大哥英、法、荷、葡等國搶先佔了。俾斯麥虎視耽耽，眼看到了歐亞兩洲咽喉的達達尼爾海峽海岸還有不少肥美的領土，於是就確立了德國的近東政策，拉攏土耳其。一八八三年，威廉第一就派德國的哥爾茲元帥到土耳其去，幫助土耳其建立新軍。威廉第二於一八八九年和一八九二年兩度訪問土耳其，從此以後，德國的近東政策更加積極，它成爲土耳其政治的操縱者，又取得了三B鐵路的建築權。德國名將福根漢於一九一二年被派爲駐土大使，一九一四年的德土同盟，就是福根漢促成的。德國的騎兵上將山德斯，於一九一三年充當土耳其軍事顧問團團長，後來被任爲土軍總司令，在一九一五年至一九一六年的達達尼爾海峽戰爭中，卓著戰績，而德國地中海艦隊司令蘇康將軍，也曾突破英軍的封鎖線，到達達尼爾海峽助戰。

在柏林會議的時候，義大利的代表就企圖奪取的黎波里，一九一一年，義大利因強迫土耳其交出黎波里引起「義土戰爭」。最初，義軍在北非一籌莫展，後來變更戰略，向達達尼爾海峽進攻，土耳其便屈伏了。第一次世界大戰期間，英國海軍大臣邱吉爾主張採取達達尼爾海峽戰略，他認爲英法聯軍只要把這個海峽佔領了，土耳其就會單獨求和的，誰知達達尼爾海峽的防禦力量非常強大，一九一五年一月的海峽攻奪戰，英法聯軍的海軍反而吃了大虧，英戰艦損失了三艘，法戰艦損失了一艘，還有四艘受傷。直到一九一八年摩德洛斯休戰條約簽字以後，英法兩國的軍艦，才成羣結隊地開進了牢不可破的達達尼爾海峽。

摩德洛斯條約規定博斯普魯斯和達達尼爾海峽完全開放，協約國的軍艦可以在馬爾馬拉海和黑海自由行駛；巴黎和會中所成立的色佛爾條約，又規定馬爾馬拉海和博斯普魯斯海及達達尼爾海峽的砲台一律拆毀，海峽由英、法、義、希、

達達尼爾海峽的重要性

楊　杰

戰爭打到今天，同盟國家在力量方面已經取得優勢，在戰略方面已經取得主動，大勢所趨，勝利的到來只是時間的遲早問題。同盟國家爲了[illegible]打擊德國[illegible]軸心的力量，加速希特勒德國的[illegible]，[illegible]力爭取土耳其。英美蘇莫斯科會議[illegible]的[illegible]國之後，又加上一幕撲朔[illegible]，土耳其的態度[illegible]，在關心世界戰局的人看來，實在[illegible]大的[illegible]。

土耳其爲什麼必須爭取？它的重要性在那裏，[illegible]的人們，或者會想到土耳其的人力物力[illegible]上；然而土耳其有一項重要的[illegible]入力物力[illegible]無直接關係，那便[illegible]地理形勢。換句話說，土耳其之所以重要，[illegible]的因素，就是它控制達達尼爾海峽，這海峽控制着小亞細亞和[illegible]和巴爾幹半島控制着黑海[illegible]中海。

[illegible]就近[illegible]的觀點，引證一些史料，[illegible]的重要性。

[illegible]世紀以前，土耳其曾經是一個地跨歐、亞、非三洲的大帝國，自[illegible]第一於十四世紀[illegible]的領土，[illegible]海峽的主人。一六八九年[illegible]，定下了向地中[illegible]南下政策，這個海峽裏面的[illegible]了。彼得大帝本人和女皇卡塞[illegible]，都是南下政策的執行者。一六九五年的俄土戰爭，俄國取得了亞速海沿海岸的要塞，在黑海邊上取得了一小塊根據地。一七五三年的俄土戰爭，俄國已向戰敗的土耳其要求允許俄國艦隊自由出入博斯普魯斯和達達尼爾海峽，使俄國的船隻呼吸到地中海的空氣。

英國的政治家在十八世末葉，就確立了聯土政策，他們認爲英國必須負責保全土耳其以維持地中海的安寧秩序；可是希臘的獨立，英國政府也是十分同情的，著名的詩人拜倫親自跑到希臘去充當衛兵，就是一個象徵。法國英雄拿破崙曾經說過：「使我得到伊斯蘭的軍隊，可以橫行五洲」，就足以證明他也曾覬覦達達尼爾海峽而流過口水的。一八四一年，英、法、奧、普和土耳其五個強國在倫敦訂約，平時禁止任何軍艦通過達達尼爾海峽。一八五三年，俄土戰爭爆發，第二年，英、法、土成立三國同盟，英、法的聯合艦隊開進達達尼爾海峽，援助土耳其。釀成了有名的克里米亞戰爭。俄國失敗了，俄國代表在巴黎簽訂條約，答應劃黑海爲中立區。一八七七年，俄土兩國又爲了塞爾維亞和門的內哥羅的獨立問題發生戰爭，俄國因爲在巴爾幹與各小國成立了聯合戰線，結果大獲全勝。隨後，英、德、法、俄、奧、義、土七國代表所成立的柏林條約，使巴爾幹變成了歐洲的火藥庫。

一八七八年的柏林會議，是鐵血宰相俾斯麥領導的。原來德國在威廉第一的手裏，曾一戰勝丹，二戰勝奧，三戰勝法，此時已經成爲西歐的一等強國。產業的迅速發展，逼迫着德國政府向國外找出路，可惜世界上的殖民地已經被資本主義的老大哥英、法、荷、葡等國搶先佔據了，俾斯麥虎視眈眈，眼看到了歐亞兩洲咽喉的達達尼爾海峽海岸還有不少肥美的領土，於是就確立了德國的近東政策，拉攏土耳其。一八八三年，威廉第一就派德國的哥爾茲元帥到土耳其去，幫助土耳其建立新軍。威廉第二於一八八九年和一八九二年兩度訪問土耳其，從此以後，德國的近東政策更加積極，它成爲土耳其政治的操縱者，又取得了三B鐵路的建築權。德國名將福根漢於一九一二年被派爲駐土大使，一九一四年的德土同盟，就是福根漢促成的。德國的騎兵上將山得斯，於一九一三年充當土耳其軍事顧問團團長，後來被任爲土軍總司令，在一九一五年至一九一六年的達達尼爾海峽戰爭中，卓著戰績，而德國地中海艦隊司令蘇康將軍，也曾突破英軍的封鎖線，到達達尼爾海峽助戰。

在柏林會議的時候，義大利的代表就企圖奪取的黎波里，一九一一年，義大利因此迫土耳其交出黎波里，引起「第一次義土戰爭」。最初，義軍在北非一籌莫展，後來變更戰略，向達達尼爾海峽進攻，土耳其便屈伏了。第一次世界大戰期間，英國海軍大臣邱吉爾主張採取達達尼爾海峽戰略，他認爲英法聯軍只要把這個海峽佔領了，土耳其就會單獨求和的，誰知達達尼爾海峽的防禦力量非常強大，一九一五年一月的海峽攻奪戰，英法聯軍的海軍反而吃了大虧，英戰艦損失了三艘，法戰艦損失了一艘，還有四艘受傷。直到一九一八年摩德洛斯休戰條約簽字以後，英法兩國的軍艦，才成羣結隊地開進了牢不可破的達達尼爾海峽。

摩德洛斯條約規定博斯普魯斯和達達尼爾海峽完全開放，協約國的軍艦可以在馬爾馬拉海和黑海自由行駛；巴黎和會中所成立的色佛爾條約，又規定馬爾馬拉海和博斯普魯斯海及達達尼爾海峽的砲台一律拆毀，海峽由英、法、義、希、

英、日、土、等國共管。蘇俄革命成功以後，曾援助土耳其擊敗希臘，在一九二二年的洛桑會議中，蘇聯的代表曾經主張將達達尼爾海峽的管理權交還土耳其，並禁止軍艦通行，除土耳其代表伊斯美外，其餘各國的代表都不贊成。一九二三年，洛桑條約仍然規定各國的軍艦可以在兩海峽自由出入，但限制每次通行的軍艦不得超過三艘，總噸位不得超過一萬噸。直到一九三六年，蒙特婁條約成立以後，達達尼爾海峽的管理權，才完全由土耳其收回。阿比西尼亞戰爭促使英國改變政策，蘇土兩國也簽訂了地中海條約，以對抗義大利。土耳其乃重行在海峽區建築要塞，屯駐軍隊。

蒙特婁條約規定：在平時，小艦及輔助艦不分國籍於兩星期前經外交方面通知土耳其政府，即可於白天在達達尼爾海峽自由通行。黑海沿岸國家（蘇、保、羅）的軍艦，不超過一萬五千噸者，並可以一艘一艘的通行；超過一萬噸的軍艦每次只能通行一艘。在戰時，若土耳其守中立，交戰國的軍艦除在執行國聯盟約及土耳其於國聯機關所訂立條約義務外，不得通過。（蒙特婁條約是英、法、蘇、日、南、羅、希、保、土九國簽訂的，德、日兩國已於一九三三年聲明退出國聯）。若土耳其參加戰爭，戰艦通過達達尼爾海峽問題，完全由土耳其政府自己決定，不受條約的約束。

一九三九年夏季，英、法、土三國成立互助條約，當英、法兩國對德宣戰之後，土耳其並沒有和英，法採取一致行動，一直到今天，它還是一個中立國。當法國貝當政府投降，英國陷於苦戰，希特勒席捲歐洲大陸進攻埃及的時候，土耳其的態度非常曖昧，德國駐土大使巴本雖然用盡了最大的努力，想使土耳其參加戰爭，還曾拉攏，但土耳其維持其中立的立場，不為所動。去年，英國首相在卡薩布蘭卡會議以後，曾經訪問土耳其，十一月初，英外相艾登於莫斯科會議結束以後，又與土外長梅尼門肖格魯在開羅會談。梅尼

納粹如何搜刮勞動力

宋斐如

軸心國家原自稱爲「無」的國家，故其物力及人力皆極有限，以有限的人力而作無限制的侵略戰爭，彼將如何搜刮其人力泉源，可不言而喻。德國爲軸心的首魁，且先看其搜刮人力的政策如何。

（A）二次大戰前的搜刮

德國造成此次慘烈戰爭的罪首希特勒，在十一年前的一九三三年，握得獨裁的大權，始建設其納粹黨，當時的德國因爲第一次世界大戰戰敗之後，其財力、物力、資源等等，無不窮窘異極。人力也受其影響，當時德國人口大約是六千萬，而在此六千萬當中，又有六百萬人約當百分之十的失業者（據政府的登記），德國的疲憊可知。

於是希特勒心懷巨測，乃先樹立第一次四年計劃（一九三三至一九三六年），頒佈第一次，第二次「失業緩和法」，大興土木工事，振作農業，並驅婦女回家庭去，其結果，至第一次四年計劃的最後一年的一九三六年中期，失業者驟減至一百三十萬人。

總之，希特勒又於一九三六年九月宣佈第二次三年計劃，其主要方針爲使原料自給自足，並擴充生產力，尤其集中全力擴張工業、化學工業、及機器工業上，從此，德國始踏出再整軍備的第一年，其後又積極制定種種勞務管理法令，強化勞務動員體制。

其結果，第二次四年計劃的初期，一九三六年六月的失業者數，尚爲一百卅萬，至一九三八年六月，則僅於六十萬人，反而感覺勞動力不足。另一方面，又以德國暗中振興軍需產業，農業勞動力遂致漸減而至壓迫平時的生產部門，終於開始採取徵用辦法。一九三八年六月公佈，翌年一九三九年二月擴充內容的「勞力需供確保令」，即爲此目的而制定，被徵用的數目達二百萬以上。

（B）婦女勞動力的搜刮

德國的勞動政策，起初爲着消滅失業者而驅「勞動婦女回家庭」，但其動員男子勞動力，產生了求過於供的結果，勞動力的來源，有涸竭之虞。其時，德國政府又開始，求其勞動力源泉於婦女，而勞動婦女的數目，與年而俱增了。

年次	勞動婦女	在全體勞動者所占比率
一九三三	四百七十萬	三五%
一九三四	五百萬	三三%
一九三五	五百一十萬	三一%
一九三六	五百五十萬	三〇%
一九三七	五百九十萬	三一%
一九三八	六百一十萬	三一%
一九三九	七百萬	三二%
一九四〇	八百五十萬	三七%

德國的勞動婦女數目，自第二世界大戰爆發後，更有急激的增加，一九四二年五月，驅婦女返家庭的希特勒終於開始向婦女呼籲了：

「提供戰場所要求一切的武器，一切的必需品，是留守本國第二戰線的德國國民的最高義務，此點，余相信德國青年女子及婦人亦能對國家義務的貢獻無疑。數百萬的農村婦女的代替男

蘇、日、土、等國共管。蘇俄革命成功以後，曾援助土耳其擊敗希臘，在一九二二年的洛桑會議中，蘇聯的代表曾經主張將達達尼爾海峽的管理權交還土耳其，並禁止軍艦通行，除土耳其代表贊成外，其餘各國的代表都不贊成。一九二三年，洛桑條約仍然規定各國的軍艦可以在兩海峽自由出入，但限制每次通行的艦艇不得超過三艘，總噸位不得超過一萬噸。直到一九三六年，蒙特婁條約成立以後，達達尼爾海峽的管理權，才完全由土耳其收回。阿比西尼亞戰爭促使英國改變政策，蘇土兩國也簽訂了地中海條約，以對抗義大利。土耳其乃重行在海峽區建築要塞，屯駐軍隊。

蒙特婁條約規定：在平時，小艦及輔助艦不分國籍均於兩星期前經外交方面通知土耳其政府，即可於白天在達達尼爾海峽自由通行。黑海沿岸國家（蘇、保、羅）的軍艦，不超過一萬五千噸者也可以自由的通行；超過一萬噸的軍艦每次只能通行一艘。在戰時，若土耳其守中立，交戰國的軍艦除在執行國聯盟約及土耳其於國聯機關所訂立條約義務外，不得通過。（蒙特婁條約是英、法、蘇、日、南、羅、希、保、土九國簽訂的，但日本已於一九三三年聲明退出國聯）。若土耳其參加戰爭，戰艦通過達達尼爾海峽問題，完全由土耳其政府自己決定，不受條約的約束。

一九三九年夏季，英、法、土三國成立互助協定，德向英、法兩國對德宣戰之後，土耳其並沒有和英、法採取一致行動，一直到今天，它還是一個中立國。當法國貝當政府投降，英國陷於孤立，希特勒席捲歐洲大陸進攻埃及的時候，土耳其的處境非常困難，德國駐土大使巴本雖然用盡了種種的手段使土耳其參加戰爭，[illegible]拉攏[illegible]的立場，不爲所動。去年[illegible]吉爾在卡薩布蘭卡會議以後，曾經訪問土耳其，十一月初，英外相艾登於莫斯科會議結束以後，又和土外長梅尼門肖格魯在開羅會談。梅尼

納粹如何搜刮勞動力

宋斐如

軸心國家原自稱爲「無」的國家，故其物力及人力皆極有限，以有限的人力而作無限制的侵略戰爭，彼將如何搜刮其人力源泉，可不言而喻。德國爲軸心的首魁，且先看其搜刮人力的政策如何。

（A）二次大戰前的搜刮

德國造成此次慘烈戰爭的罪首希特勒，在十一年前的一九三三年，攫得總統的大權，始建設其納粹黨，當時的德國因爲第一次世界大戰戰敗之後，其財力、物力、資源等等，無不窮窘衰極。人力也受其影響，當時德國人口大約是六千萬，而在此六千萬當中，又有六百萬人約當百分之十的失業者（據政府的登記），德國的疲敝可知。

於是希特勒心懷巨測，乃先樹立第一次四年計劃（一九三三至一九三六年），頒佈第一次，第二次「失業緩和法」，大興土木工事，振作農業，並驅婦女回家庭去，其結果，至第一次四年計劃終後一年的一九三六年中期，失業者數激減至一百三十萬人。

繼之，希特勒又於一九三六年九月宣佈第二次三年計劃，其主要方針爲使原料自給自足，並擴充生產力，尤其集中全力發展工業、化學工業、及機器工業上，從此，德國始踏出再整軍備的第一年，其後又種種制定種種勞務管理法令，強化勞務動員體制。

其結果，第二次四年計劃的初期，一九三六年六月的失業者數，尚爲一百卅萬，至一九三八年六月，則僅於六十萬人，反而感覺勞動力不足。另一方面，又以德國暗中振興軍事產業，農業勞動力逐致漸減而至壓迫平時的生產部門，於是開始採取徵用辦法。一九三八年六月公佈，翌年一九三九年二月擴充內容的「勞力需供確保令」，即爲此目的而制定，被徵用的數目達二百萬以上。

（B）婦女勞動力的搜刮

德國的勞動政策，起初爲着消滅失業者而驅「勞動婦女回家庭」，但其動員男子勞動力，產生了求過於供的結果，勞動力的來源，有涸竭之虞。其時，德國政府又開始，求其勞動力源泉於婦女，而勞動婦女的數目，與年而俱增了。

年次	勞動婦女	在全體勞動者所占比率
一九三三	四百七十萬	三五%
一九三四	五百萬	三三%
一九三五	五百一十萬	三二%
一九三六	五百五十萬	三〇%
一九三七	五百九十萬	三一%
一九三八	六百一十萬	三一%
一九三九	七百萬	三二%
一九四〇	八百五十萬	三七%

德國的勞動婦女數目，自第二世界大戰爆發後，更有急激的增加，一九四二年五月，驅婦女返家庭的希特勒終於開始向婦女呼籲了：

「提供戰場所要求一切的武器，一切的必需品，是留守本國第二戰線的德國國民的最高義務，此點，余相信德國青年女子及婦人將能對國家，實踐其的貢獻無疑。數百萬的農村婦女的代替男

「何時回到安哥拉，德國大使巴本馬上就去訪晤？巴本會晤土耳其外長以後，[illegible]參加同盟國集團作戰的會議，[illegible]土耳其[illegible]之要求中的問題，[illegible]與英美、蘇聯軍的[illegible]上。在這種大使與德國安哥拉對保加利亞的軍事代表團會於十一月訪土。這許多重實的背景如何，實在值人尋味。

土耳其過去的中立，保障了伊朗，伊拉克的安全，對於同盟國家無形之中已消不少損失。今後土耳其是否繼續保守中立，[illegible]過問，或是要放棄嚴守的中立手段協助同盟軍，土耳其[illegible]在聯合國會議中實有具體的決定。從地理上說，[illegible]在軍事上的重要性來看，土耳其不僅對於巴爾幹戰場的開闢有很大的關係，甚至在戰後參加以後到歐洲政治舞台上，它的地位和作用，也將是不容忽視的。

巴爾幹的——戰略與地勢

[illegible]什麼要進攻巴爾幹呢？從地理上的形勢來說，盟軍進攻巴爾幹，有如下的優點：

（一）巴爾幹為歐洲必爭之地，由此可與小亞細亞，並可控制巴爾幹後，德國[illegible]。

（二）德國仰賴於巴爾幹的作戰資源甚多，如煤油、糧食、食鹽、人力等等。德國如失去巴爾幹，將喪失作戰力百分之三十。

（三）巴爾幹各國的反德情緒甚為濃厚，游擊隊很活躍，可以作為內應。

了從事於激烈的田野工作，以數百萬婦人與外女子也在工場、[illegible]中」。在巴爾幹戰爭開始後，德國政府曾徵召男子，尤其在戰爭[illegible]勞動力不足，而決定以勞動婦女從事於工場的生產工作，勞動婦女的數目，更有激增的趨勢。一九四一年為一千三百萬人，佔勞動者總數的百分之四十，一九四二年增一千七百萬，佔百分之四十七。「男子作戰，女子生產」的口號，迫令德國婦女，自願或非自願地從事生產，甚至最高的名譽，而自覺地從事於勞動。「拜耳」無線工場的婦女勞動者數的比例，戰前男六女四，但是現在卻變成男四女六了。在其他的工場，甚至飛機製造廠的女工數目也多過男工，即家庭的主婦，若干十四歲以下的小孩，或有女兒幫忙，也都從事於外邊的職業」，這是某家報紙的報導，德國婦女如何被征用，可知一班了。

無限制的驅使主義者希特勒，至大戰展開而人力更感不足時，就異想天開，德國的勞務動員政策，終於用及於外國人的勞動者，乃至利用俘虜，這又是希特勒侵略者的「鼻孔出氣」，據調查，德國現在的外國勞動者，只波蘭人即有一百萬以上，合義大利及其他小國，共有二百多萬人。至於俘虜勞動者的數目更大，至一九四二年二月止，在其國內勞動的數目，即已達二百萬人，在其他線服務的俘虜數目，恐怕在數百萬以上。

（七）提高勞動強度

但是從事於瘋狂戰爭的德國，男子的動員已達極度，據調查在紙尚餘一千萬婦女勞動後備軍，於是德國政府終於不得不採取勞務的「貸」借管理法，施行更高度的生產集合理化，集中勞動力於高度比率的工場生產，把成績不良工場的熟練工人移至生產優越的工場。據德國軍需部部長史伯爾所稱：「實行產業合理化的結果，比之一年前，同一勞動力單位，增產百分之六十，並可節約三分之一的原料」，或許有點誇大。不過，德國勞動戰線的勞工會，積極進行這種合理化運動，卻是值得注意。

自由意大利領袖——史佛卓

國際人物特寫

義大利老外交家，前外交部長史佛卓，現在又出現在新聞電報中了，史佛卓一個堅決反對法西斯獨裁的政治家，流亡美國，不斷為爭取義大利的自由民主大聲疾呼。

上星期這位和藹的白髮老人史佛卓，立在公爵帶著他滿裝[illegible]的皮箱，立在曼哈坦一所棧業的房子裏準備返國的長期旅行。十六年前他和他的家屬被法西斯黨徒逼迫逃到國外，他的財產被法西斯黨徒燒了，他們若是得到優點，恐怕他一起被害了。現在這位七十高齡的著名義大利自由主義者已得到盟國許可，就回祖國去了。

當義大利的「無條件投降者」墨索里尼在一九二二年進兵羅馬的時候，義大利一個有名望的貴族第十七代公爵史佛卓任著駐法大使，在這以前，他任駐英駐華的外交等職，還擔任過一個短時的外交部長，他不與黑衫政府合作，他辭去大使，到羅馬，在參議院裏以參議員資格斥責法西斯主義及其危險的「冒險家」。墨索里尼說他能把十二粒子彈射穿史佛卓，史佛卓回答說政治的暗殺是失策的，但是在馬台奧蒂被刺事件之後，史佛卓便不得不流亡國外了。

史佛卓流亡在法國，英國，最後在美國，他在流亡中痛擊墨索里尼是個騙感家，吹牛家，已老，希特勒的傀儡，他指摘法西斯主義是人造的污穢的紙板房子，總有一天在幾小時之內，就崩毀的，他是個堅忍而有歷史眼光的人，他認得

一個希臘間到安哥拉，德國大使巴本馬上就去訪問[illegible]，要求以[illegible]同盟國[illegible]手[illegible]，[illegible]出[illegible]得[illegible]居[illegible]聯[illegible]的[illegible]，[illegible]軍的[illegible]了[illegible]上。[illegible]大使[illegible]安哥拉[illegible]利亞的軍事代表團也於十一月訪土。這許多事實的背景如何，實在耐人尋味。

土耳其過去的中立，保障了伊朗，伊拉克的安全，對於同盟國家無形之中也有不少貢獻。今後土耳其[illegible]保守中立，使[illegible]巴爾幹[illegible]過[illegible]，或是對敵更積極的手段協助同盟軍，土耳使伊朗戰爭和[illegible]在[illegible]實有具體的決定。從[illegible]巴爾幹[illegible]在軍事上的重要性來看，土耳其不但對於巴爾幹戰場的關係有很大的關係，甚至在[illegible]以後對歐洲政治舞台上，它的地位和作用，無論是不容忽視的。

巴爾幹的——戰略與地勢

為什麼我們要注意巴爾幹呢？

從地理上的形勢來說，盟軍進攻巴爾幹，有如下的優點：

（一）巴爾幹為歐洲必爭之地，由此可攻入中歐平原，盟軍佔領巴爾幹後，便可以[illegible]德國的[illegible]。

（二）德國仰賴於巴爾幹的作戰資源甚多，如煤油、糧食、食鹽、人力等等。德國如失去巴爾幹，將喪失作戰力百分之三十。

（三）巴爾幹各國的反德情緒甚為濃厚，游擊隊很活躍，可以作為內應。

了從事於激烈的田野工作，以數百萬計人與外女子也在工場[illegible]勤務」[illegible]。尤其是從戰爭開始後，以德國政府當局先男子勞動力不足，決定以勞動婦女從事於工場的生產工作，勞動婦女的數目，更有激增的趨勢：一九四一年為一千二百萬人，佔勞動者總數的百分之四十，一九四二年增一千七百萬，佔百分之四十七。「男子作戰，女子生產」的標語，迫令德國婦女，自動地從事生產機構，或發揚的名譽，而自發地從事於勞動。「拜耳鋼鐵工場的婦女勞動者數的比例，戰前男六女四，但是現在卻變成男四女六了。在其他的工場，甚至飛機製造廠的女工數目也多過男工，即家庭的主婦，甚至十四歲以下的小孩，或有女兒幫忙，也都從事於外邊的職業」，這是某家報紙的報導，德國婦女如何被徵用可知一班了。

無限制的徵用主義者希特勒，至大戰展開而人力更感不足時，就異想天開，德國的勞務動員政策，終於用及於外國人的勞動者，乃至利用俘虜，這又是日本侵略者「鼻孔出氣」，據調查，德國現在的外國勞動者，只波蘭大部有一百萬以上，合義大利及其他小國，共有二百多萬人。至於俘虜勞動者的數目更大，至一九四二年二月統計，在其國內勞動的數目，即已達二百萬人，在其他戰線服務的俘虜數目，恐怕在數百萬以上。

（七）提高勞動強度

但是從事瘋狂戰爭的德國，男子的動員已達極度，據調查紙尚餘一千萬婦女勞動後備軍，於是德國政府終於不得不採取勞務的「質」管理法，施行更高度的生產業合理化，集中勞動力於高度比率的工場生產，把成績不良工場的熟練工人移至生產優越的工場。據德國軍需部部長史伯爾所稱：「實行產業合理化的結果，比之一年前，同一勞動力單位，增產百分之六十，並可節約三分之一的原料」，或許有點誇大。不過，德國勞動戰線的勞工會，積極進行這種合理化運動，卻是值得注意。

自由意大利領袖——史佛卓

國際人物特寫

義大利老外交家，前外交部長史佛卓，現在又出現在新聞電報中了，史佛卓一個堅決反對法西斯獨裁的政治家，流亡美國，不斷為爭取義大利的自由民主大聲疾呼。

上星期這位和藹的白髮老人史佛卓公爵帶著他滿裝數據的皮箱，立在曼哈坦一所樸素的房子裏準備返國的長期旅行。十六年前他和他的家屬被法西斯黨徒逼迫逃到國外，他的財產被法西斯黨徒燒了，他們若逃得慢點，恐怕也一起被害了。現在這位七十高齡的著名義大利自由主義者已得到盟國許可，返回祖國去了。

當義大利的「無條件投降者」巴朵里尼在一九二二年進兵羅馬的時候，義大利一個有名望的貴族第十七代公爵史佛卓任著駐法大使，在這以前，他任駐英駐華的外交等職，還擔任過一個短時的外交部長，他不與墨索里尼政府合作，他辭去大使，到羅馬，在參議院裏以參議員資格斥責法西斯主義及其危險的「冒險家」。墨索里尼說他能把十二粒子彈射穿史佛卓，史佛卓回答說政治的暗殺是失策的，但是在馬台奧諾被刺事件之後，史佛卓便不得不流亡國外了。

史佛卓流亡在法國，英國，最後在美國，他在流亡中評擊墨索里尼是個煽惑家，吹牛家，利己者，希特勒的傀儡，他指斥法西斯主義是人造的污穢的紙板房子，總有一天在幾小時之內，就崩毀的，他是個堅忍而有歷史眼光的人，他認為

現階段歐亞戰場的新形勢

孟錦華

概況

[illegible]之役，同盟國對於歐亞[illegible]於一舉，過去重歐輕亞[illegible]，即歐亞兩戰場[illegible]統一指揮上[illegible]以英將艾森豪威[illegible]與麥克阿[illegible]於「無限的[illegible]兩亞[illegible]在陸上，則與[illegible]在太平洋的海[illegible]中國東[illegible]一港口，加强供應[illegible]大攻勢，値[illegible]戰略中心。

太平洋戰場的形勢

[illegible]，以爲海[illegible]上，[illegible]島佈成[illegible]、[illegible]網羅[illegible]其外衛防線。自珍珠港事件偷襲成功後，它向海上戰線，自千島羣島起直至索加拉灣止，延伸到八千哩之長，因此馬來半島的新嘉坡，新不列顛島的拉布爾和菲律賓的[illegible]這一三角地帶，成爲它最前哨的防衛線。沿澳洲的弧形陣線上，竟配備了二十萬的大軍，蓄集了六十餘個機場和二千架飛機，想把同盟國在太平洋上碩果僅存的一塊踏腳石——澳洲，一氣搶了過去，但這個企圖始終沒有成功。經過中途島（一九四二年六月），俾斯麥羣島（一九四三年三月）珊瑚海（一九四二年五月）等幾次的大海空戰役，敵寇戰無不大敗，敗無不損失重大，尤其是中途島之役，美國幾乎報了珍珠港事件的奇恥大辱。及至去年二月瓜達康納爾島及二月中阿圖島的登陸戰，美國均取得極大的勝利。於是敵寇由絕對優勢的地位，便開始我敗退的階段。敵寇的海軍從此便閃避主力的作戰，空軍亦採取守勢的戰略。截至今日，敵寇在內南太平洋的重要島嶼，不久都將會入於盟軍的掌握。因爲敵寇的最要空軍基地，如新幾內亞的萊區，拉薩莫亞等已爲盟軍攻克，其唯一的海軍基地拉布爾，（在新不列顛島上的東北）經盟國空軍的轟炸之後，已被毀無餘，失却軍事上重要的作用。其西面的島嶼，如新愛爾蘭島，俾斯麥羣島、所羅門羣島、海軍羣島及布背維爾島等，這彷彿是一條鐵鏈，已被盟軍完全控制，是則敵寇在西南太平洋的防衛線，已被盟軍打將粉碎。其在

他的國家投入了非法的政治地，但是時機一到了，加略，米蘭，安吉羅，瑪忠尼，魏爾狄，費累洛的同胞一定立刻出頭，當義大利的小民說[illegible]了馬杉尼及德國同盟時，他說「他們畢竟是偉大的，他們畢竟是偉大的」。

流亡的義大利人把他看作領袖，今年夏天選他作自由主義行動黨的首領之一，這個政黨現在義大利國內由勇敢的舉案領導，是從事決定義大利命運鬥爭的聯合國地下組織之一。上星期史佛卓接到義大利地下組織請他回國的緊急通知，他把通知給赫爾不看。赫爾准許他回國，並且說：「你的回去是你道德上的義務。你若回去，我們是喜歡的。但是，當然你以私人資格回去，你自己冒險，你自己負責，沒有負什麼任務。」

「全國義大利人民當前第一個任務是驅合起來驅逐德軍出境。」爲了達到這個目的，他要和盟國支持的巴多格里奧政府合作。但是他願意以義大利公民的私人資格在義大利行動，不願參加巴多格里奧內閣。

「爲了團結作戰努力，必須決定國王及王室問題。」史佛卓同意他的老朋友哲學家格羅齊的意見。格氏在南義大利對一個美國記者說義大利王室是卑鄙的。史佛卓說：「盟國政策的最大錯誤是支持失掉人民信任的薩伏亞王室。盟國强把君主政體加諸義大利人民或修補薩伏亞威望的企圖要造成人民的不滿和未來的糾紛。」

「在解放的任務一完成之後，必須立時舉行自由選舉。我毫不懷疑義大利人要造成一個進步的共和國。」史佛卓有個老年人的幻想：「時機來到，首先必須實行農業改革，讓沒有土地的赤貧的農民要有土地，大的田產要拒絕。義大利的經濟復興以[illegible]的基礎作務。」

史佛卓將一些自由主義的流亡者說話，他如何鎮密地指導義大利民衆和[illegible]如何合作反國對意大利的計劃，不久就可以達到了。[illegible]

（十月十一日新聞週報）

現階段歐亞戰場的新形勢

孟錦華

概況

[illegible]之後，同盟國對於歐亞[illegible]，更[illegible]於一年，過去歐亞[illegible]，即歐亞兩戰場[illegible]統一指揮上[illegible]利計，以英將艾森豪威[illegible]主將，與麥克阿瑟[illegible]於「無限的[illegible]已[illegible]南亞與[illegible]，在陸上，則與[illegible]配合，以[illegible]上[illegible]在太平洋的海[illegible]」的[illegible]，[illegible]中國東[illegible]一[illegible]口，加強供應[illegible]的[illegible]大攻勢，値[illegible]的戰略中心。

太平洋戰場的形勢

[illegible]衛防線。自珍珠港事件偷襲成功後，它的海上戰線，自千島羣島起直至新加拉潤止，延伸到八千哩之長，因此馬來半島的新嘉坡，新不列顛島的拉布爾以和菲律賓的馬尼剌這一三角地帶，成爲它最前哨的防衛線。沿澳洲的弧形陣線上，竟配備了六十萬的大軍築了六十餘個機場和二千架飛機，想把同盟國在太平洋上碩果僅存的一塊踏脚石——澳洲，一氣拚了過去，但這個企圖始終沒有成功。繼瓜中達爾島（一九四二年八月）、俾斯麥羣島（一九四三年三月）珊瑚海（一九〇二年五月）等幾次的大海空戰役，敵艦戰無不大敗，敗無不損失重大，尤其是中途島之役，美國幾乎報了珍珠港事件的奇恥大辱。及至去年二月瓜達康納爾島及二月中阿圖島的登陸戰，美國均取得極大的勝利。於是敵艦由絕對優勢的地位，便開始我敗退的階段。敵艦的海軍從此便閃避主力的作戰，空軍亦採取守勢的戰略。截至今日，敵艦在內南太平洋的重要島嶼，不久勢將會入於盟軍的掌握。因爲敵艦的重要空軍基地，如新幾內亞的萊區，拉布爾等已爲盟軍攻克，其唯一的海軍基地拉布爾，（在新不列顛島上的東北）被盟國空軍的轟炸之後，已被毀無餘失掉軍事上重要的作用。其西面的島嶼，如新愛爾蘭島，俾斯麥羣島、所羅門羣島，海軍羣島及布背維爾島等，這防線是一條連鎖，已被盟軍完全控制，於則敵艦在西南太平洋的防衛線，已被盟軍打將粉碎。其在

他的國家淪入了法西斯的統治地，但是時機一到了，加略，米蘭安吉羅，瑪志尼，魏爾狄，背思洛的同胞一定立刻出頭，當義大利的小民說罷了與衫軍及德國同盟時，他說「他們畢竟是偉大的，他們畢竟是偉大的」。

流亡的義大利人把他看作領袖，今年夏天選他作自由主義行動黨的首領之一，這個政黨現在義大利國內由勇敢的愛國份子領導，是從事決定義大利命運鬥爭的聯合國地下組織之一。上星期史佛卓接到義大利地下組織請他回國的緊急通知，他把通知給赫爾看。赫爾准許他回國，並且說：「你的回去是你道德上的義務。你若回去，我們是喜歡的。但是，當然你以私人資格回去，你自己冒險，你自己負責，沒有負什麼任務。」

「全國義大利人民當前第一個任務是聯合起來驅逐德軍出境。」爲了達到這個目的，他要和盟國支持的巴多格里奧政府合作。但是他願意以義大利公民的私人資格在義大利行動，不願參加巴多格里奧內閣。

「爲了團結作戰努力，必須決定國王及王室，問題。」史佛卓同意他的老朋友哲學家格羅齊的意見。格氏在南義大利對一個美國記者說義大利王室是卑鄙的。史佛卓說：「盟國政策的最大錯誤是支持失掉人民信任的薩伏亞王室。盟國強把君主政體加諸義大利人民或修補薩伏亞威望的企圖要造成人民的不滿和未來的糾紛。」

「在解放的任務一完成之後，必須立時舉行自由選舉。我毫不懷疑義大利人要造成一個進步的共和國。」史佛卓有個老年人的幻想：「時機來到，首先必須實行農業改革；沒有土地的農民的農民要有土地大的田產要拒絕。義大利的經濟復興以拿克斯堯夫的經濟作物。」

史佛卓替一些自由主義的流亡者說話，他如何[illegible]作戰義大利民意和[illegible]，如[illegible]國對義大利的計劃，不久就可以知道了。[illegible]

（十月十一日新聞週報）

中太平洋的要點諸島，屬[illegible]軍所有，其餘[illegible]島和[illegible]的島嶼亦[illegible]中[illegible]小島，只有盟軍佔領，而其著名的「海上會戰」[illegible]一度演成盟國危險的局面，時至[illegible]十九年上[illegible]一百二十餘架之譜。盟國[illegible]一次出擊的目的，不是登陸，而是想誘出[illegible]的主力艦隊加以一鼓殲滅。但敵寇始終潛伏[illegible]，盟國見盟國海空軍力量的強大。如果西南[illegible]的[illegible]盟軍佔領，不僅足以阻斷敵寇在西南太平洋發動攻勢的根據地，而且亦是盟軍在中太平洋最大的海空根據地[illegible]支援[illegible]，西南太平洋與中太平洋的盟軍攻勢，已[illegible]於今後。麥克阿瑟所主張「越島進攻」要[illegible]和[illegible]上將所將通過太平洋直抵中國海岸將與中國陸上盟軍會師的計劃，不難於不久的將來可以實現。至於北太平洋方面，自阿留申羣島[illegible]軍攻佔後，敵寇的要塞及空軍基地已被摧毀，盟國的[illegible]且[illegible]攻佔馬紹爾羣島中的加瓜林島等一役，曾一度[illegible]千島羣島中的[illegible]島，[illegible]的要求[illegible]國[illegible]可以[illegible]敵寇的[illegible]，以盟軍海軍太平洋[illegible]的包圍線已佈置[illegible]，[illegible]東線內南[illegible]保持[illegible]的[illegible]時的[illegible]而言之，[illegible]終不出盟國之手掌。日本天[illegible]太平洋上的「海底游魚」而已。

[illegible]在緬甸戰場方面來說，敵寇的佔領緬甸，[illegible]中國的國際路線，同時更想「得隴望蜀」，[illegible]然後，西進企圖印度，野心勃勃，志不[illegible]盟國會師之後，同盟國在緬甸發動反攻[illegible]打通滇緬路便為確保滇緬的安全，必[illegible]但自發動攻勢以來，因受地[illegible]之限制，進行殊為遲緩[illegible]交通綫[illegible]的[illegible]，[illegible]多遙遠[illegible]，雖[illegible]戰[illegible]，[illegible]不便於大兵[illegible]，[illegible]且[illegible]不久[illegible]

影響[illegible]的[illegible]，只[illegible]。不過盟軍[illegible]一種打[illegible]可是已[illegible]從印度[illegible]軍緬北[illegible]之那的一條交通線，從[illegible]之那到[illegible]南的[illegible]，過去尚有公路，現在川滇[illegible]的公路已經[illegible]，[illegible]此[illegible]能[illegible]成功，亦可代替滇緬路；一俟滇緬路[illegible]，[illegible]國際路線更可暢通。這是一條[illegible]的[illegible]，[illegible]係中南亞戰事的[illegible]，並非常重要的。但是密支那是敵寇在緬北的最大根據地，所以要打通至印度阿薩密的鐵路，必先佔領密支那，現在中美聯軍在孟拱河谷的作戰，[illegible]在佔密支那，[illegible]以控制緬北高地，倘若緬北高地一旦為我攻佔，則進取緬中南，較易入手。可是日寇最近西侵印度邊境的伊姆法爾，即在破壞盟軍通印新路線的計劃，因為伊姆法爾是[illegible]的屏障是胡康河谷緬西一帶盟軍及第十四航空隊的供應據點，是緬印邊際水陸交通的總樞紐，其地位之重要與密支那是等量齊觀的。在戰略上說，盟軍要控制緬北，必須進佔密支那，要確保伊姆法爾，必先規復伊姆法爾[illegible]，然後始可發動[illegible]攻勢，[illegible]滇緬路。同時[illegible]備[illegible]發動少規模的陸空攻勢戰，[illegible]不[illegible]的，[illegible]必須於雨季未臨之前，發動大規模海陸兩棲的作戰，在孟加拉灣海上，以強大的[illegible]直搗仰光，並先佔領安達[illegible]島，以為攻佔仰光的跳板。而配合強大的空軍，與孟拱河及阿拉甘的陸上部隊圍攻敵寇，這樣上下左右四面[illegible]攻的戰略，才可擊敗敵寇。但據[illegible]巴頓的談話，以為對於緬甸的任何進攻，船舶及海軍的協助，均不可少，地中海的盟國艦隊未能移至東南部，主要原因，係意大利戰役遭遇困難。這或許是事實。但我們總希望這個[illegible]不能的東南亞戰場，雨季未臨之前來一次軍事上的大風暴。至於海運問題，自法國艦隊及意大利艦隊投降後，也容易解決的。我們英明的蒙巴頓將軍必能[illegible]調動[illegible]的戰略來克服困難，填補缺陷。否則時間拖延愈久，就是敵寇之得計，而為我之失策了。

十三、歐洲戰場的形勢

德國的戰略，與日本相比，也是以內線作戰的，不過日本是一個海國，而德國是一個大陸國，日本在海上的戰線長達八千哩，在西[illegible]達五千[illegible]，在陸上的戰線，長達二千五百哩。德國在東線達一千五百哩，始足以實取勝。但是內線作戰必須以各個[illegible]的戰略，[illegible]居於絕對優勢的地位，但一經同盟國準備完成，都要[illegible]，開始反攻之後，戰局就逐漸改觀。軸心由勝局漸變為敗局，同時由攻勢乃退而改採守勢。日本在太平洋有所謂「海上長城」，而德國亦有所謂「歐洲堡壘」。在戈培爾口中的渲染，所謂「歐洲堡壘」，認為是固若金湯，堅不可破的。其實這是東西軸心同樣所犯的弱點，也是它歸於同一覆滅的命運的必然結果。

所謂「歐洲堡壘」，共有兩道防線：在大西洋及地中海沿岸，德軍已築有堅強的防禦工事，而尤以法國、荷蘭、比利時海岸，接近英國空軍基地一帶之工事為最堅。可是這道外衛防線並非連綿不斷的「萬里長城」，因受自然和人力的限制，其間多處，並未設防，唯此等地帶均在防區之大砲及機槍射程之內，其內衛防線則較堅固。全線自萊茵河和著名的「西牆」起，包括黑林區阿爾卑斯山及巴爾幹直至德蘇戰場後方的人工防禦工事。但整個堡壘的防禦，全賴人力與空軍的威力。德蘇之戰，已將德國三分之二的陸軍和半數的空軍牽制了，其餘兵力將不能應付歐洲全部防線。在今日制空權已[illegible]的常識，所謂「歐洲堡壘」，不過是一個「無頂的堡壘」而已。倘若盟軍能從東南西各方面配合攻勢，則其內衛防線，縱然是固若金湯，也必動搖，[illegible]同名的法國瑪奇諾防線，即可信而有據。目前在東線的戰事，德國[illegible]連戰大敗，蘇軍的攻勢非常銳利，其右翼[illegible]克復列寧格勒後，已進抵納林防線，如果芬蘭一旦[illegible]蘇軍[illegible]制，已[illegible]

中太平洋的外圍防線，馬紹爾群島已爲盟軍所有，其他[illegible]群島和[illegible]的島嶼亦[illegible]中[illegible]，又[illegible]佔領，而其著名的「海上[illegible]」[illegible]魯克島，一[illegible]遭盟軍[illegible]險的局面，[illegible]十九[illegible]飛機二百二十餘架之譜。盟國[illegible]一次出擊的目的，不是登陸，而是想誘出[illegible]的主力[illegible]加以一鼓殲滅。但[illegible]始終潛伏[illegible]，[illegible]見盟國海空軍力量的強大。如果西南太平洋的據點[illegible]爲盟軍佔領，不僅足以阻斷敵[illegible]向中太平洋發動攻勢的根據地，而且亦是[illegible]中太平洋最大的海空根據地，[illegible]安[illegible]來，西南太平洋與中太平洋的盟軍攻勢，已[illegible]於合流。麥克阿瑟所主張「越島進攻」[illegible]可以實現。至於北太平洋方面，自阿留申羣島[illegible]中國[illegible]上，說[illegible]師的計劃，不[illegible]於不久的將來實現，和尼米茲上將將[illegible]過太平洋直抵中國海岸[illegible]軍攻佔[illegible]，敵[illegible]的[illegible]及空軍基地已被摧毀，[illegible]的[illegible]險且[illegible]攻佔[illegible]部新[illegible]島中的加[illegible]林島中[illegible]，曾一度[illegible]千島[illegible]島中的[illegible]島，[illegible]，[illegible]的[illegible]時可以[illegible]敵寇的[illegible]，[illegible]以盟軍[illegible]太平洋[illegible]的包圍線已佈置時[illegible]緬[illegible]，東條內閣[illegible]係[illegible]的[illegible]，南[illegible]方，亦遂不出盟國之手掌。日本天[illegible]在太平洋上的「海底游魚」而已。

在緬甸戰場方面來說，敵寇的佔領緬甸，固[illegible]切斷中國的國際路線，同時更想「得隴望蜀」，化緬甸[illegible]，西進企圖印度，野心勃勃，志不[illegible]緬[illegible]之後，同盟國在緬甸發動反攻目[illegible]緬路，但爲[illegible]保[illegible]緬的安全，必[illegible]須[illegible]備。但自發動攻勢以來，因受地形[illegible]，供應[illegible]種種的限制，進行殊爲遲緩[illegible]的[illegible]通[illegible]，[illegible]。[illegible]多[illegible]，[illegible]，不便於大兵隊[illegible]不久[illegible]，影響[illegible]的[illegible]，又[illegible]。不過盟軍[illegible]一時打不通[illegible]，可是已準備開闢從印度[illegible]至緬北的密支那的一條交通線，從密支那到我國雲南的[illegible]，過去向有公路，現在[illegible]的公路已經[illegible]通車，[illegible]此[illegible]能[illegible]成功，亦可代替滇緬路；一俟滇緬路重開，將來國際路線更可暢達。這是一條[illegible]的[illegible]，關係中南亞戰事的[illegible]，是非常重要的。但是密支那是敵寇在緬北的最大根據地，所以要打通至印度阿薩密的路線，必先佔領密支那，現在中美聯軍在孟拱河谷的作戰，[illegible]在佔領密支那，[illegible]以控制緬北高地，倘若緬北高地一旦爲我攻佔，則進取緬中南，較易入手。可是日寇最近西侵印度邊境的伊姆法爾，即在破壞盟軍進印新路線的計劃，因爲伊姆法爾是阿薩密各省的屏障，是胡康河谷緬西一帶盟軍及第十四航空隊的供應據點，是緬印邊際水陸交通的總樞紐，其地位之重要與密支那是等量齊觀的。在戰略上說，盟軍要控制緬北，必須進佔密支那，要確保伊姆[illegible]，必先規復伊姆法爾，然後始可發動鉗形攻勢，重開滇緬路。同時[illegible]備發動小規模的陸空攻勢戰，[illegible]的，而必須於雨季未臨之前，發動大規模海陸兩棲的作戰，在孟加拉灣海上，以強大的艦隊直[illegible]仰光，並先佔領安達島，以爲攻佔仰光的跳板。而[illegible]合強大的空軍，與孟拱河及阿拉甘的陸上部隊圍攻敵寇，這樣上下左右四面進攻的戰略，才可擊敗敵寇。但據蒙巴頓的談話，以爲對於緬甸的任何進攻，船舶及海軍的協助，均不可少，地中海的盟國艦隊未能移至東南部，主要原因，係意大利戰役遭遇困難。這或許是事實。但我們總希望這個[illegible]不能的東南亞戰場，雨季未臨之前來一次軍事上的大風暴。至於海軍問題，自法國艦隊及意大利艦隊[illegible]，也容易解決的。我們英明的蒙巴頓將軍必能[illegible]他[illegible]的韜略來克服困難，填補缺陷。否則時間拖延愈久，就是敵寇之得計，而爲我之失[illegible]。

十三、歐洲戰場的形勢

德國的戰略，與日本如出一轍，也是以內線作戰的，不過日本是一個島國，德國是一個大陸國，日本在海上的戰線長達八千哩，在西線達五千里，在陸上的戰線，長達二千五百哩。德國在東線達一千五百哩。但是內線作戰必須以各個擊破的戰略，始足以實取勝。當戰爭初期，東西兩軸心都是居於絕對優勢的地位，但一經同盟國準備完成，都歸失[illegible]，開始反攻之後，戰局就逐漸改觀。軸心由勝局轉變爲敗局，同時由攻勢乃退而改採守勢。日本在太平洋有所謂「海上長城」，而德國亦有所謂「歐洲堡壘」。在戈培爾口中的渲染，所謂「歐洲堡壘」，認爲是固若金湯，堅不可破的。其實這是東西軸心同樣所犯的弱點，也是它趨於同一覆滅的命運的必然結果。

所謂「歐洲堡壘」，共有兩道防線：在大西洋及地中海沿岸，德軍已築有堅強的防禦工事，而尤以法國、荷蘭、比利時海岸，接近英國空軍基地一帶之工事爲最堅。可是這道外衛防線並非連綿不斷的「萬里長城」，因受自然和人力的限制，其間多隙，並未設防，唯此等地帶均在防區之大砲及機槍射程之內，北內衛防線則較爲堅固。全線自萊茵河和著名的「西牆」起，包括[illegible]林區阿爾卑斯山及巴爾幹道至德蘇戰場後方的人工防禦工事。但整個堡壘的防禦，全賴人力與空軍的威力。德蘇之戰，已將德國三分之二的陸軍和半數的空軍牽制了，其餘兵力將不能應付歐洲全部防線。在今日制空權已歸入盟軍的掌握，所謂「歐洲堡壘」，不過是一個「無頂的堡壘」而已。倘若盟軍能從東南西各方面配合攻勢，則其內衛防線，縱然是固若金湯，也必動搖，而以舉世同名的法國馬奇諾防線，即可信而有據。目前在東線的戰事，德國接連大敗，蘇軍的攻勢非常銳利，其右翼[illegible]克復列寧格勒後，已迅即[illegible]納林防線。如果芬[illegible]一旦[illegible]蘇[illegible]制，則[illegible]作波[illegible]

中美軍訓合作計劃

鮑惠爾

[illegible]新大公布在渡西成立的步兵訓練團，是由中美兩軍合作計劃在予中國軍隊以進一步的西方軍事訓練。在中國開辦的這種學校，第一個設於雲南。

訓練團雖然在基本上僅限於步兵的訓練——正如它名稱所表示——但當有許多與有關的訓練，除了包括戰術和使用兵器的正常步兵科之外，軍醫、通訊、獸醫和工兵的科目也有。自然，這些課程都有密切地相互關係，合起來便成為步兵部隊的實用教程。

學生們是由中國軍隊裏選送來重新訓練的。除信號組及獸醫組同時訓練軍官及入伍兵之外，其餘的學生都是軍官。

▲訓練團使用美國的方法

[illegible]的教授法，與美國陸軍學校所[illegible]教授時可分為五個步驟：教師的[illegible]，示範，[illegible]實習，[illegible]。[illegible]每天[illegible]，每星期六天，每天[illegible]，不會做戶外工作時，各科[illegible]講授。

[illegible]，因為只有一小部份[illegible]，[illegible]中國軍隊可以[illegible]，就以[illegible]用美[illegible]訓練美國軍隊同[illegible]。

另外一個特點是對中國現有兵器更有效地使用的訓練。當然，學生也學習使用一些近代的美國兵器，但基本訓練是用中國的配備或者容易改造的現存材料。

這原因是：中國軍隊雖然計劃在將來配備美國和盟國的兵器，但目前不能得到或僅能得到小量的外國軍火。所以，着重訓練這些軍隊使用他們一時所能看到的武器，是顯著的事情。

在可能範圍內，總設法增進中國配備的簡單的修改是盡可能被採用的。例如，獸醫組設法把中國的[illegible]稍微改了一下，增加了它的用途。軍需組也從此得到一些建議材料。他們依照美軍用的金屬來板和[illegible]式採用竹做了一些。這種辦法也把訓練團中其他組所仿行着。

▲實[illegible]訓練

[illegible]

▲戰術與兵器

步兵的訓練分為一般戰術組和[illegible]兵器組[illegible]。戰術訓練以個人戰鬥及技術訓練為始，[illegible]之以分隊訓練，然後才是攻勢教練，[illegible]。[illegible]大規模[illegible]分組一步，工作的主要演習在野外[illegible]行，地形的利用和實地的戰鬥演習[illegible]。

[illegible]時，蘇聯便可開始行動。最近芬蘭向蘇聯的和平談判，這予希特勒何等重大的打擊！其另一路自北斯科夫收復後，已可以直斷愛沙尼亞的塔林；中路在白俄羅斯一線，自收復明斯克後，可向波蘭的華沙逐漸推進，至於左翼在烏克蘭線，北指[illegible]維夫，南向已越羅馬尼亞國境。這個攻勢的影，不僅德國的「東牆」勢將摧毀，即巴爾幹的軸心附庸諸國，亦呈離心狀態。同盟國如能配合强力的外交攻勢戰，不難使其脫離軸心而傾向於同盟方面的。

意大利戰場的戰事，目前呈拉鋸戰的狀態，雙方在進行爭奪羅馬的攻守戰，但因受地勢與供應的困難，同盟國的攻勢至為遲緩。據英國亞歷山大將軍說：「我直接目標，乃為盡人力可能，儘早攻略羅馬，一條條通路通羅馬，」但不幸各條路均佈有地雷，路上橋樑亦被炸毀，甚此困難之地形，未來戰爭甚艱辛，」又美財長摩根索亦說：「當余視察羅馬前線都邁河域以北之作戰，意北高綫時，余卻了解吾人須向上山路上作戰，在若人達到羅馬之前，必尚有艱苦之血戰。」因意大利北部乃是阿爾卑斯山脈，南來倘是亞平寧山脈，構成意大利半島的脊樑。德軍在羅馬附近的山地，建築堅强的工事，又佔優勢的地形，是易守難攻的。依照目前戰爭發展的情形，在意大利戰場難得化為主力戰場。而東線的蘇軍直下，西線自不能不有恰當的配合，在德黑蘭會議中決東西南三方面同時進攻德國，故第二戰場的開闢，顯然已屆實行的階段，歐陸第二戰場可能選有二，巴爾幹是其中之一，巴爾幹是歐洲「火藥庫」，最難對付的，[illegible]在巴爾幹作戰，而巴爾幹的人心傾向盟邦，有利於盟軍之作戰，巴爾幹半島上戰爭，土耳其的地位，有點是重輕之勢，經由土耳其以入保（加利亞）[illegible]，可避免敵前登陸的重大損失，節省無限物資與人力，以土耳其為盟國供給出海資源事，故適合即但。盟軍出保加利亞以攻[illegible]，可[illegible]

中美軍訓合作計劃

鮑惠爾

[illegible]新大公布在滇西成立的步兵訓練團，是由中美兩軍合作訓[illegible]在予中國軍隊以進一步的西方軍事訓練。在中國開辦的這種學校，[illegible]，第一個設於雲南。

訓練團雖然在基本上僅限於步兵的訓練——正如它名稱所表示——但它有許多其他有關的訓練，除了包括戰術和使用兵器的正常步兵科之外，軍醫、信號、騎兵和工兵的科目也有。自然，這些課程都有密切地相互關係，合起來構成適應於步兵部隊的實用教程。

學生都是由中國軍隊裏選送來重新訓練的。除信號組及獸醫組同時訓練軍官及入伍兵之外，其餘的學生都是軍官。

▲訓練團使用美國的方法

[illegible]的教學法，跟美國陸軍軍事學校所[illegible]可分爲五個步驟：教師的[illegible]的解釋，圖案或示範[illegible]考試。訓練十個六天，每天[illegible]小時。在戶外工作時，各科[illegible]教授法。

[illegible]舉行，因爲只有一小部份[illegible]中國軍隊可以無疑通[illegible]，武器中則用美師訓練美國軍隊同[illegible]一樣。

▲[illegible]

[illegible]

另外一個特點是對中國現有兵器更有效地使用的訓練。當然，學生也學習使用一些近代的美國兵器，但基本訓練是用中國的配備或者容易改造的現存材料。

這原因是：中國軍隊雖然計劃在將來配備美國和盟國的兵器，但目前不能得到或僅能得到小量的外國軍火。所以，着重訓練這些軍隊使用他們一時倘能看到的武器，是最重要的事情。

在可能範圍內，能改善現有中國配備的儀器的修改是盡可能被採用着。例如，獸醫組設把中國的[illegible]改了一下，增加了它的用途。軍需組也從此得到一些教學材料。他們依照美軍用的金屬來仿製，但[illegible]採用竹做了一些。這種辦法也爲訓練團中其他組所仿行着。

▲戰術與兵器

步兵的訓練分爲一般戰術組和一個兵器組。戰術訓練以訓練士兵個人的戰術及技術開始。繼之以分隊訓練，然後才是攻勢教練。[illegible]放在後[illegible]。[illegible]大部份分級一[illegible]，工作的主要[illegible]在野外實行，[illegible]地形的利用和[illegible]的戰用[illegible]了。[illegible]

[illegible]時的聯絡使可同時行動。最近芬蘭向蘇聯的和平談判，這予希特勒何等重大的打擊！其另一路自北斯科夫收復後，已可以直衝愛沙尼亞的塔林；中路在白俄羅斯一線，自收復明斯克後，可向波蘭的華沙逐漸推進，至於左翼在烏克蘭線，北指[illegible]，南向已越羅馬尼亞國境。這個攻勢的影，不僅德國的「東牆」勢將摧毀，即巴爾幹的軸心附庸諸國，亦呈動搖狀態。同盟國如能配合强力的外交攻勢戰，不難使其脫離軸心而傾向於同盟方面的。

意大利戰場的戰事，目前是拉鋸戰的狀態）雙方在進行爭奪羅馬的攻守戰，但因受地勢與供應的困難，同盟國的攻勢乃爲遲緩。據英國亞歷山大將軍說：「我直接目標，乃爲諸人力可能，儘早攻略羅馬，」一條條通路通羅馬，」但不幸，各條路均佈有地雷，路上橋樑亦被炸毀，基此困難之地形，未來戰爭甚艱辛，」又美財長摩根索亦說：「當余親赴意大利前線都拉河坡以北之作戰，在諾曼第時，余即了解吾人須向上山路上作戰，於北意大利到羅馬之前，必向艱苦之血戰。」因意大利北部乃是阿爾卑山脈，南來但是亞平寧山脈，地勢險惡，意大利半島的脊樑。德軍在羅馬附近的山地構成堅强的工事，又佔優勢的地形，是易守難攻的。依照目前戰爭發展的情形，意大利戰場勢難轉化爲主力戰場。而東線蘇軍的節節直下，西線自不能不有恰當的配合，在[illegible]西南三方面同時攻擊，故第二戰場的開闢，東線已屆實行的階段，歐陸第二戰場可能實有二，巴爾幹是其中之一，巴爾幹是納粹「歐洲堡壘」最弱的一面，納粹在巴爾幹佈防之軟，而巴爾幹半島上人心傾向盟邦，有利於盟軍作戰，巴爾幹半島上戰爭，土耳其的地位，有點是重輕之勢，經由土耳其以入羅馬尼亞（加利亞），可避免敵前登陸的重大損失，節省無限物資與人力，以土耳其爲英美供給[illegible]的戰事，故適合[illegible]。盟軍由保加利亞以攻[illegible]

[illegible]的小單位。這樣，第一個學生[illegible]會[illegible]的工作，同時，也[illegible]所[illegible]的[illegible]，[illegible]門，[illegible]方式和可用的[illegible]位。[illegible]，分析，管理和保持[illegible]。[illegible]給[illegible]教程。[illegible]的說明，[illegible]使用。

[illegible]，[illegible]兵器組織，有[illegible]的聯繫，[illegible]他們配合起來，便造成步兵訓練的基礎。

▲工兵組

工兵訓練也和步兵訓練有密切的關係，[illegible]解決在戰場上和在後方所遇到的[illegible]工作問題，軍隊調動和給養的輸送，也許要全賴於他們的解決。[illegible]的要點[illegible]橋樑的建築，拆卸和裝置炸藥[illegible]。

作這裏，一切的工作被[illegible]在野外進行，[illegible]以[illegible]什麼材料建造橋樑，怎樣[illegible]和[illegible]炸藥，怎樣正確地裝置爆炸[illegible]，[illegible]以[illegible]的[illegible]力等。

▲信號組

[illegible]的學生分兩大班訓練，一班是無線電報務員，一班是信號員。和其他組不同，訓練[illegible]工作，無線電報務員坐在桌子前學習，[illegible]接收電報符號。

[illegible]訓練目的，在使他們能回到部隊去[illegible]方法。他們得到一些野外的訓練。[illegible]中[illegible]各種交通信號。

▲軍醫組

[illegible]戰場上的初步救護，[illegible]。學生在這三個基本科目[illegible]訓練。這工作是[illegible]的，因為[illegible]的傷兵大[illegible]，大部份是要在[illegible]，而且假如不[illegible]生，[illegible]軍隊可能是疾病所[illegible]。[illegible]作這裏，訓練也[illegible]可能的力[illegible]。[illegible]症狀，和不像以中國所有的物品[illegible]準備。

▲獸醫組

獸醫組的要點是初步救護。獸醫工作是[illegible]實習。同作軍醫組一樣，這裏的訓練也是完全偏重於中國現有的物品和實際應用。訓練這裏有一個完備的作場，學生可以在這裏學習，獸醫診斷和處理用具。獸醫管理包括約束，調劑，藥物和包裝，與馬匹管理。

▲訓練團官員

[illegible]委員長[illegible]訓練團的監督，副監督是張發奎將軍。當然，他們和訓練營的關係大部份是名義的。就中國陸軍而言，實際的管制操於現任司令官[illegible]英中將的手中。

除了[illegible]將軍及其參謀部內某些要員之外，所有行政官員都是按時輪流擔任。[illegible]將軍[illegible]要行政官員[illegible]課，小心[illegible]一切，向上[illegible]告，使學生能夠得到講授的好處。

訓練的美國司令官是托馬斯·阿[illegible]斯少將，他的助手是[illegible]斯特·伊斯大[illegible]克上校。阿[illegible]斯將軍指揮下有許多美國軍官和入伍兵。除了幾個管理行政事務的人之外，所有軍官（包括阿[illegible]斯將軍在內）都把大部份的辦公時間用於講授或監督講授。一部份入伍兵也協助講授。

◎訓練的目的

軍官們強調說明這訓練計劃比較起承平時的訓練細巧，備為一種[illegible]或短期課程，所以他們並不[illegible]造成精銳之師。他們的目的是招收在中國軍隊中已有廣泛經驗的中國軍官，教他們以最新的戰鬥方法。這些方法有些地方是修改了，使它們能適合今日中國的條件和需要。

[illegible]的[illegible]大[illegible]，[illegible]八，由現在代[illegible]奏上的[illegible]尚未[illegible]，第二戰場之[illegible]，[illegible]，其事與[illegible]對於軍事上的[illegible]研究[illegible]，而土共的[illegible]，[illegible]去[illegible]原因之一。但[illegible]雖門戶[illegible]時，北[illegible]決[illegible]時[illegible]，[illegible]而[illegible]之，第二戰場的[illegible]，[illegible]在已的[illegible]，[illegible]比[illegible]經[illegible]，或在北歐丹麥挪威，北必將於最近之[illegible]來[illegible]與，乃[illegible]必然無疑之事實。目前歐洲戰場[illegible]線之沉寂，祇是大戰爆發前夕的預兆。

四、結論

總觀上列歐亞兩戰場的形勢，東西兩軸心的弱點，已完全暴露，其要者：一、戰線的過長；二、資源的缺乏；三、人力的不足；四、制空制海權的喪失；五、民心士氣的衰竭。有一於此即足致敗北，何況五者兼而有之，其覆亡，也可立而待。尤以日本為甚。當敵寇原是軸心中最[illegible]的一環，在太平洋戰爭初期的半年，雖然連續勝利猶仍。但一經盟軍部署反攻之後，便轉勝為敗，改攻為守。至今不到二年，不但無進攻之力，且無招架之功。空軍則犧牲重大，一蹶不振。海軍則潛伏而不敢出戰，陸軍分佈在二千五百里的戰線上，雖時圖東西亂竄，意欲僥倖勝利。然舉動結果，無不到處碰壁。尤其在中國戰場上，最是狼狽，去歲常德會戰的大敗，益足以證明敵我形勢的易位，即敵弱我強，敵敗我勝。如果盟國一旦開始全面反攻，中國戰場上的百萬敵寇勢將盡成「甕中囚徒」，無可躲藏。蓋在地理上說，中國是擊敗倭寇最合理想的軍略要地；在人力上說，中國有八百萬英勇無比的戰鬥兵，只要加以現代裝備的補充與訓練，即可變成強大無比的勁旅。在戰術上說，中國有七年來抗戰的經驗，對於敵情最為熟悉，如何致敵於死命，我最高統帥是胸有成竹的。實非誇大之詞，乃是根據七年來血的事實的必然結論。

[illegible]的小單位。這樣，每一個學生都有機會[illegible]此種訓練。這工作是重要的，[illegible]會[illegible]參加實習的工作，同時[illegible]也[illegible]，[illegible]大部份[illegible]，而且假如不[illegible]戰鬥，[illegible]生，[illegible]軍隊可能[illegible]。[illegible]方式和可用的配[illegible]。在這裏，訓練也可能[illegible]力[illegible]。學生[illegible]位。[illegible]症狀，和怎樣以中國所有的藥品[illegible]，[illegible]和保持[illegible]。[illegible]使用的[illegible]給[illegible]教程。[illegible]的使用，[illegible]使用。

▲獸醫組

獸醫組的要點是初步救護。獸醫工作是[illegible]實用。同在軍隊裏一樣，這裏的訓練也是完全[illegible]於中國現有藥品和實驗器用。[illegible]裏有一個完備的作坊，學生可以在這裏習[illegible]和處方用具。獸醫管理包括約束，調劑，藥物和包裝，與馬匹管理。

▲工兵組

工兵訓練也和步兵訓練有密切的關係，[illegible]二[illegible]解決在[illegible]場，和在後方所遇到的[illegible]工作問題。軍隊調動和給養的輸送，也許要全個[illegible]們的解決辦法。

[illegible]的[illegible]點[illegible]橋樑的建築，拆卸和裝置[illegible]作[illegible]，一切的工作[illegible]在野外進行，[illegible]以[illegible]什麼材料建造[illegible]，怎[illegible]和[illegible]爆炸[illegible]，怎樣正確地裝置雷[illegible]，[illegible]以[illegible]於[illegible]的[illegible]力等。

▲信號組

[illegible]的學生分兩大班訓練，一班是無線電報員，一班是信號員。和其他組不同，訓練[illegible]工作，無線電報務員坐在桌子前學習，[illegible]收電報符號。

[illegible]訓練目的，在使他們能回到部隊去[illegible]方法。他們得到一些野外的訓練。[illegible]各種交通信號。

▲軍醫組

[illegible]戰場上的初步救護，[illegible]學生在[illegible]三個基本科目

▲訓練團官員

[illegible]訓練團的監督，副監督是張發奎將軍。當然，他們和訓練營的關係大部份是名義的。就中國陸軍而言，實際的管制權操於現任司令官[illegible]中將的手中。除了[illegible]將軍及其參謀部內某些要員之外，所有行政官員都是按時輪流擔任。[illegible]將軍需要行政官員[illegible]上課，小心地記錄一切，向上報告，使學生能夠得到講授的好處。

訓練的美國司令官是托馬斯·阿諾斯少將，他的助手是[illegible]斯特·伊斯大衛克上校。阿諾斯將軍指揮下有許多美國軍官和入伍兵。除了幾個管理行政事務的人之外，所有軍官（包括阿諾斯將軍在內）都把大部份的辦公時間用於講授或監督講授。一部份入伍兵也協助講授。

◎訓練的目的

軍官們強調說明這訓練計劃比較起承平時的訓練細巧，備為一種複習或短期課程，所以他們要不斷地造成精銳之師。他們的目的是招收在中國軍隊中已有廣泛經驗的中國軍官，教他們以最新的戰鬥方法。這些方法有些地方是修改了，使它們能適合今日中國的條件和需要。

[illegible]的戰略大有[illegible]，[illegible]八，[illegible]失[illegible]的[illegible]尚未[illegible]，第二戰場之[illegible]未[illegible]，[illegible]軍的[illegible]於軍事上的[illegible]，[illegible]土[illegible]共的[illegible]，[illegible]去[illegible]原因之一。[illegible]雖門戶尚未[illegible]，[illegible]在[illegible]比而[illegible]之，第二戰場的開闢，[illegible]盤踞[illegible]，或在北歐丹麥沿海，[illegible]必將於最近之將來實現，乃為必然無疑之事實。目前歐洲戰場線之沉寂，正是大戰發動前夕的預兆。

四、結論

總觀上列歐亞兩戰場的形勢，東西兩軸心的弱點，已完全暴露，[illegible]：一、戰線的過長；二、資源的缺乏；三、人力的不足；四、制空制海權的喪失；五、民心士氣的衰退。有一於此，即足以致敗北，何況五者兼而有之，其覆亡，也可立而待。尤以日本為甚。蓋敵寇原是軸心中最弱的一環，在太平洋戰爭初期的半年，縱橫馳騁，勝利頗[illegible]。但一經盟軍部署反攻之後，便[illegible]敗，改攻為守。至今不到二年，不但無進攻之力，且無招架之功。日本海軍則潛伏而不敢出戰，空軍則犧牲重大，一蹶不振。其陸軍分佈在二千五百里的戰線上，雖時圖東西竄擾，意欲僥倖求勝。然其發動結果，無不到處碰壁。尤其在中國戰場上，最是狼狽，去歲常德會戰的大敗，益足以證明敵我形勢的易位，即敵弱我強，敵敗我勝，如果盟國一旦開始反攻，中國戰場上的百萬敵寇，勢將盡成「法西囚徒」，無可躲避。蓋在地理上說，中國是擊敗倭寇最理想的軍略要地；在人力上說，中國有八百萬英勇無比的戰鬥兵，只要加以現代裝備的補充與訓練，即可變成強大無比的勁旅。在戰術上說，中國有七年來抗戰的經驗，對於敵情最為熟悉，如何致敵於死命，我最高統帥是胸有成竹的。實非誇大之詞，乃是根據七年來血的事實的必然結論。

蘇聯實行男女分校

蘇聯政府最近在教育上有一驚人的措施，即實行男女分校。依照蘇聯政府的命令，自一九四三年九月一日起，所有各省及邊疆各市，聯邦共和國及自治共和國各省府以及各工業城市的小學和中學的各年級，自第一年級起至第十年級止，男女兒童均實行分校教育，並在這些城市分別組織男校及女校。

我們知道：蘇聯的男女合校是在一九一八年開始，自此以後在學校及高等教育機關，所有學生的過半實是女子，這個是蘇維埃政權及蘇聯共產黨的最大的收穫，但是最近蘇聯感到男女合校在學校中開始發生了許多不便。合班教育不能夠充實到男女兒童們的各發展的特性，關於各種勞動，實際的活動及軍事訓練。因此，莫斯科各校在近一學年中已將分地自五年級起實現了的男女別分育，經過試驗的結果，提高了兒童們的學習。學校中的紀律，同時也提高了學習的積極性，造成了男女兒童軍事體格訓練的必要條件。

初級及未至應徵年齡學生們的軍事體格訓練，其實質不僅在於普通兒童們若干體質，除保持體質分以及兒童的知識及技能，而且他所依據我們青年現在的軍事教育，從上在一切小學及中學從第一年級就實行各類教育者，是因為初小及未與此了年級的軍事體格訓練的課程、對男女兒童是不同的，同時還確課程的正確實行，祇有在男女分校時才是可能的。

在本校中，在男女各校的教授必須是按實際的計劃執行。但是以後，在男女分校情形下可能而且必須在男女學校的教育課程方面及教育計劃方面有些差別。在女校完全必須教育「教授法」，「手工」，「家庭烹飪」，「各個衛生」，「對兒童的看護」等等。在男學校應將手工業的教育加在教育計劃當中，應當使在學生們於學完它們之後具有實際的經驗會修理某些機器的實網，燒火的器具，能修家庭所用的器具。在男校必須在作戰所需的教育計劃上有些差別，如地理，未來的戰士及指揮官必須能夠學解不實地使用地圖，知道訓練學，能夠根據地圖辨別方位，和利用到地形方面。

在實際實行男女分校時，是一個非常複雜的困難的任務，需要慎重處理，很大的努力，而不是被機械地把男女分開就算了事，莫斯科學校的經驗指出，男女分校的進行，必須先進行很大的準備工作，政府正確地向教員們解釋這種國家改革的實質，它的主要的教育本質，向學生們家長們進行解釋工作，以便與黨政機關及其它社會團體共同執行。

首先最大意義的一件事，就是必須正確計劃男女學校網。它的確立必須估計到地區的特性，決不允許為實現學校這樣的改革，而在某種程度上妨礙了學校主要的與基本的任務的執行——兒童的普及義務教育。如果在計劃學校網時，造成了這樣的一個條件致學生們非走上四個公里才能上學，那是決不允許的錯誤。這一定對每天的上學造成一大障礙。在個別的必要的條件下，很可以經教育機關的批准在一間房子成立兩個獨立的男女學校，各自聘請自己的校長及教員。

但這決不是說要在男童女孩之間造成一道萬里長城，也不是說教育男孩和女孩各走各的路，而祇是為男女的分校教育，我們不可說是男女分校以後，男孩和女孩就不在一道來往了，他們還是要一道到少年先鋒隊的，到校外的機關的，劇院，到學校的晚會的：可是也有極荒謬地曲解這種男女分校的本質的危險，這種危險，已在全俄國，教育會議上討論男女分校問題時，由個別選來的條件中獲得反映。

國民教育機關在遴選領導人員，校長，教務主任及教員——必須進行很大的工作。雖然這些學校都有特點，所以為男女學校選擇教育人才也必須注意他們的特點，男校的校長照例應是男的，女校的校長照例是女的。不遵守這個原則，必須是看做臨時的辦法。選擇男女學校的校舍，必須注意到他們的特性，男校必須有完美的空地進行軍事訓練，教練軍操。在校中應設行運動的，特別按照軍事訓練計劃組織的軍事研究室。在女校，軍事研究室必須與衛生訓練，通訊連絡勤務等相配合。國民教育機關方面對男女學校的領導，必須也有不同，在實行中，必須召集男女學校內校長分別開會，對於分配教員必須進行很大的工作。

·成·

蘇聯實行男女分校

蘇聯政府最近在教育上有一驚人的措施，卽實行男女分校。依照蘇聯政府的命令，自一九四三年九月一日起，所有各省及邊疆各市，聯邦共和國及自治共和國各省府以及各工業城市的小學和中學的各年級，自第一年級起至第十年級止，男女兒童均實行分校教育，並在這些城市分別組織男校及女校。

我們知道：蘇聯的男女合校是在一九一八年開始，自此以後在學校及高等教育機關，所有學生的過半實是女子，這個是蘇維埃政權及蘇維埃專政的最大的收穫，但是最近蘇聯感到男女合校在學校中開始給予了許多不便。合班教育不能夠充實到男女兒童們將發展的特性，適合各種勞動，實際的活動及軍事訓練。因此，莫斯科各校在近一學年中，將分地自五年級起實現了的男女分育，經過試辦的結果，提高了他們的成績。學校中的紀律，同時也提高了學習的積極性，造成了男女兒童軍事體格訓練的必要條件。

初級及未至應徵年齡學生們的軍事體格訓練，其實質不僅在於培育兒童們若干體質，除作特殊體質分以及兒童的知識及技能，而且他所未來我們青年現在的軍事教育，所且在一切小學及中學從第一年級起實行各類教育者，是因爲初小及未成熟了年齡的軍事體格訓練的課程，對男女兒童是不同的，同時還需課程的正確實行，祇有在男女分校時才是可能的。

在本校中，在男女各校的教授必須是按實際的計劃執行。但是以後，在男女分校情形下可能而且必須在男女學校的教育課程方面及教育計劃方面有些差別。在女校完全必須教育「教授法」，「手工」，「家庭烹飪」，「各個衛生」，「對兒童的看護」等等。在男學校應將手工業的教育加在教育計劃當中，應當使在學生們於事先它們之後具有實際的經驗會修理某些儀器的電網，燒火的器具，能修家庭用傢具。在男校必須重作戰行動的教育計劃上，有些差異，如地理：未來的戰士及指揮官必須能夠瞭解不爽地使用地圖，知道訓練學，能夠根據地圖判別方位，和利用到地形方面。

在實際實行男女分校時，是一個非常複雜的困難的任務，需要慎重處理，很大的努力，而不是機械地把男女分開就算了事，莫斯科學校的經驗指出，男女分校的進行，必須先進行很大的準備工作，政府正確地向教員們解釋這種國家改革的實質，它的主要的教育本質，向學生們及家長們進行解釋工作，以便與黨政機關及其它社會團體共同執行。

有重大意義的一件事，就是必搞正確計劃男女學校網。它的確立必須估計到地區的特性，決不允許爲實現學校這樣的改革，而在某種程度上妨礙了學校主要的與基本的任務的執行——兒童的普及義務教育。如果在計劃學校網時，造成了這樣的一個條件使學生們非走上兩個公里才能上學，那是決不允許的錯誤。這一定對每天的上學造成一大障礙。在地方的必要的條件下，很可以經教育機關的批准在一間房子設立兩個獨立的男女學校，各自聘用自己的校長及教員。

這裏決不是說要在男童女孩之間造成一道萬里長城，也不是說教男孩和女孩各走各的路，而祇是爲男女的分校教育，我們不可說是男女分校以後，男孩和女孩就不在一道來往了，他們還是要一道到少年先鋒隊的，到校外的機關的，劇戲院，到學校的晚會的：可是也有種荒謬地曲解這種男女分校的本質的危險，這種危險，已在全俄國，教育會議上討論男女分校問題時，由個別選來的條件中獲得反映。

國民教育機關在遴選領導人員——校長，教務主任及教員——必須進行很大的工作。顯然，這些學校都有特點，所以爲男女學校選擇教育人才也必須注意他們的特點，男校的校長照例是男的，女校的校長照例應是女的。不遵守這個原則，必須是看做臨時的辦法。

選擇男女學校的校舍，必須注意到他的特性，男校必須有完美的空地進行軍事訓練，技術訓練。在校中應設行軍運動的，特別按照軍事訓練計劃組織的軍事研究室。在女校，軍事研究室必須與衛生訓練，通訊連絡勤務等相配合。

國民教育機關方面對男女學校的領導，必須也有不同，在實行中必須召集男女學校內校長分別開會，對於分配教員必須進行很大的工作。

•成•

文藝

美麗的海

英國T·F·波依司作
紺文譯

牧師殼先生總相信，假如毛葛絲太太肯離開人們，總開她的小鋪子（那也是村子裏的郵局），在禮拜天或是任何假日出去看看海，她的靈魂一定會隨着這種游覽而得救的。

「她的靈魂一定要得悲哀，」殼先生常常說，「在這郵票糊和鞋油之中，她的靈魂一定渴望着至少要有兩點鐘的工夫，離開這麼多細麻線的球和試驗具」。

每逢殼先生到毛葛絲太太的鋪子來，在冬天當心地在石子路上滑着步，爲的是避免那些石子破碎了的小池坑，他就很誠懇地，在付過郵票錢之後說：「你應該去看看美麗的海呀，毛葛絲太太，」「啊，只要聽聽波浪吼叫也就够了。」毛葛絲太太說，「所以我不想去看海啦。」

有時候殼先生就描繪起海來，那是和藍天一樣美麗呢，」他說，「它的顏色只是天上才會有，恰好像」——而殼先生就興奮地在四周看着——「恰好像在你頭上層架上的那些好看的糖果呢，」

「可是到海濱去的路很遠吧？」

「不過半里路啊」，殼先生就會這樣回答。

毛葛絲太太是整潔的化身，在這鋪子裏，東西向來沒有亂放過，而她總是曉得，當她需要什麼東西時，總會用手放在那些地方，她的圓臉令人愉快，顯得非常友善，兩條灰髮在頭的兩側垂着，像美麗的小鈴似的，每逢毛葛絲太太搖頭，於是白蒂浦谷總是在毛葛絲太太搖頭告訴她鋪子裏沒有糖菓的時候說：「她的小鈴又響啦。」

在春天的某一天，那位牧師給毛葛絲太太帶來兩隻田鼠送給她，他說：「當你覺得寂寞的時候，我想你也許喜歡瞧着它們玩的，雖然它們不如海美麗。」

「啊，我敢說海也不如它們這樣美麗呢，」毛葛絲太太說，把兩隻田鼠放入抽屜裏，讓它們在那裏去快樂，「它們在那裏一定非常之好的，」她說：「它們也不會需要靈魂，因爲我向來不把靈魂放在那個抽屜裏」。

[illegible]個人都認爲殼先生送給毛葛絲太太的這兩隻田鼠，毛葛絲太太曾經說過，是比海還美麗的。

雖然差不多每天毛葛絲太太的圓而和善的臉總是因爲滿足而放光彩，可是有時候這樣的一天也會來臨，這時她就顯得扭怩，不勝憂鬱，而這種事總是發生在郵局長從城裏來的時候，發生在局長靜靜地推開鋪子門就是他來問問題的時候。

局長的問題總是關於錢的事，當他發問時，他又是緊盯着毛葛絲太太，就好像他確是知道她在郵票錢和靈魂那些事上已經做了她不該做的事似的。

「假如你沒解除去你的耽誤，那是你自討苦吃，」郵先生，那位郵政局長常常要笑地說。

毛葛絲太太就會驚怯地望着她的審問者，恰似她完全預料到他接着就會叫她到貧民育嬰院去，照毛葛絲太太看來，這地方在英國是近乎恐怖的。

有時他幾乎把毛葛絲太太弄得流出眼淚來，把她從給物快樂的描繪裏變成一個悲哀的沉默，這時郵政局長就會鎮然而又陶然發起問來，用種，質地將發着卜路滴力那樣的樣子。當他把穿着長衣了的問題伸出去，還是模倣那位紛如人物，「有着許多錢呢？」在回答這句問話之前，毛葛絲太太也許會一紙包胡椒遞給自己已經站鋪子門口頻頻地要着鞋帶子。

美麗的海

英國丁下波依司 作
文 譯

牧師戴先生總相信，假如毛葛絲太太肯離開人群，離開她的小鋪子(那也是村子裏的郵局)，在禮拜天或是任何假日出去看看海，她的靈魂一定會隨着這種游覽而得救的。

「她的靈魂一定受着悲哀，」戴先生常常說，「在這些漿糊和菲油之中，她的靈魂一定渴望着至少要有兩點鐘的工夫，離開這麼多細麻線的球和試驗具」。

每逢戴先生到兔絲子岡上的鋪子來，在冬天當心地在石子路上逍齊步，爲的是避免那些石子破碎了的小泥坑，他就很誠懇地，在付過郵票錢之後說：「你應該去看看美麗的海呀，』毛葛絲太太，」「啊，只要聽聽波浪吼叫也就夠了。」毛葛絲太太說，「所以我不想去看海啦。」

有時候戴先生就描繪起海來，那點和藍天一樣美麗呢，」他說，「它的顏色只是天上才會有，恰好像」——而戴先生就興奮地在四周看看——「恰好像在你頭上層架上的那些好看的糖果呢，」

「可是離海濱去的路很遠吧？」

「不過半里路啊」，戴先生就會這樣回答。

毛葛絲太太是整潔的化身，在這鋪子裏，東西向來沒有亂放過，而她總是曉得，當她需要什麼東西時，她會用手放在那些地方，她的圓臉令人愉快，顯得非常友善，兩條灰髮在頭的兩側垂着，像美麗的小鈴似的，每逢毛葛絲太太搖頭，於是白蒂淅容總是在毛葛絲太太搖頭告訴她鋪子裏沒有糖果的時候說：「她的小鈴又響啦。」

在春天的某一天，那位牧師給毛葛絲太太帶來兩隻用紙袋給她，他說：「當你覺得寂寞的時候，我想你也許喜歡還養它們玩的，雖然它們不如海美麗。」

「啊，我敢說海也不如它們這樣美麗呢，」毛葛絲太太說，把兩隻白鳥放入抽屜裏，讓它們在那裏去快樂，「它們在那裏一定非常之好的，」她說：「它們也不會顯出『羅曼』，因爲我向來不把它們放在那個抽屜裏」。

作爲給了這兩個人都羨慕戴先生送給毛葛絲太太的這兩隻白鳥，毛葛絲太太曾經說過，是比海還美麗的。

雖然冬天不多見，毛葛絲太太的圓而和善的臉總是因爲見而放光彩，可是有時候這樣的一天也會來臨，這時她就顯得很抑鬱，不勝憂慮，而這種事總是發生在郵局長從城裏來的時候，發生在局長莽撞地推開鋪子門就是來問賬的時候。

局長的問題總是關於錢的事，當他發問題時，他又是緊盯着了毛葛絲太太，就好像他確是知道她在郵票錢是虛報過些數上已經做了她不該做的事似的。

「假如你沒有除去你的犯罪，那是你自討苦吃，」亨特先生，那位郵政局長常常要對她說。

毛葛絲太太就驚慌地望着她的審問者，恰似她完全預料到他接着就會叫她到貧民寄養院去，照毛葛絲太太看來，這地方在英國是近乎恥辱的。

有時他幾乎把毛葛絲太太弄得流出眼淚來，把她變給約快樂的摧殘着成一個悲哀的沉默，這時郵政局長就會然而又偶然發起問來，可能，背地裏發着下路，再力得神的樣子。當他把帽子戴上時，還是模樣那位誠如人物「為什麼這樣多的呢？」在回答這句問話之前，毛葛絲太太也許會一紙包胡椒遞給門已經站在鋪子門口煩地要着鞋帶了。

（[illegible]歌了們自己的日了，給歌手們。）
作人，而我們却偏因在這老古老古的
當[illegible]
[illegible]你們[illegible]，以野兔那樣地[illegible]寢在河邊林間的。
「我[illegible]在[illegible]疾的盛熱之中，你們裏面，誰會
[illegible]叫我們來[illegible]，輕輕地告訴我：「明天，我們
[illegible]到山野上去歌唱。」於是我把這份歡喜非常的
[illegible]化作[illegible]先靈的夢，我夢着了
[illegible]，少[illegible]又穿上我年青紅
的夜宴，像那少女時的日子，我
夢着了新的[illegible]在[illegible]吟地始我們
作人的歌唱，[illegible]又變着了，多
少日子，我們已經漸漸到我們自己
的[illegible]，我們漸漸我們自己的歌聲
[illegible]多日子[illegible]我們突然又在淵淵山
間，少、鳥，林間如鹿，林樂似織的山
野底是又聽到了自己的歡樂了，該會有一陣做笑？
[illegible]呢，[illegible]在你們[illegible]的[illegible]上探出了[illegible]的消
息[illegible]時在從夢中醒，窗外兩聲[illegible]了[illegible]於
是沙風的[illegible]來，心裏就有所失。失落了昨
夢，因有一個疑問？許是吧！然而我已經不
知[illegible]多少的夢了，因此我知道我之惆悵，並不
是因此，我[illegible]們是爲了這一陣惡鬧，會歸走
了[illegible]全年[illegible]了一晚的歡喜。
[illegible]你們[illegible]也[illegible]不過十幾
說台一淅淅地，在那個地方，幾
們[illegible]以，大家唱的。於是我就
[illegible]你們的[illegible]來到這座
[illegible]的來[illegible]看，[illegible]
[illegible]就是上三四百
[illegible]，在三四百
[illegible]我們民間的[illegible]家
[illegible]。經過三四百年以後，誰也不會
[illegible]子，[illegible]，抱着大[illegible]
[illegible]，高高興興來吟唱彈奏。[illegible]
[illegible]們（或者說，我也[illegible]

樓亭

）對這一片音樂節的心情，我們真的向自己的青春歌唱了。喚！看，你們之中，是誰帶着雨露上山去擷來這一大束的野杜鵑？你們之中，誰又想得出攤上亭下的煙火，插上這紅辣得叫我們心暖的野杜鵑？你們，你們的熱情暗黑又一次喚回了我對自己的衰老而慚愧。無怪你們竟冷酷又親切地賞我性情寂寞，就我跟你們寬恕逝了一個世紀。而你們多年青，伙子們，纔一聲你們的吉他吧！是的，這完全是年青的聲音，彈下去，雖然這琴聲對於我疏遠得有點陌生了，但是我還一樣歡喜這琴聲，多甜！我說得對嗎？多甜！你們彈奏的應該是來自火熱赤道上夏威夷的琴音！那也是我所熟識的。你們很歡喜這種歌曲嗎？好的，Aloha oe（再來一遍），這歌曲真是熾烈的火，赤道上的大太陽。伙子們，好了，你們也許有點倦了，那末，停停吧！讓我們像孩子一般地圍攏來坐，我們是不是應該來說一點什麼呢？比方說，我們來說一個故事。對了，說故事你們就高興了，那末，誰呢？謝先生，你就給我們講一個故事吧！你來看看大家，你看我們大家都靜下來聆聽你講故事了，怎樣？你還不會看出來嗎？你看，我們就似昨天你在兒童節的集會上的孩子們會閃着天真的眼睛一樣地望着你，[illegible]着一個故事呢。

「很早很早以前，」你說了，謝先生，[illegible]好，你不辜負我們對一個故事的[illegible]望，你說了，你看我們一下子就[illegible]高興了。但是可別小[illegible]我們，我們早就有所感觸故事的，你說很早很早以前，我們就猜到了會[illegible]五，是不是？你低着頭望着地板，這樣那樣地搓着手，抬起頭來你說了這一句，「有一個地方，是一個小小的村莊，在這小小的村莊上

「啊，戴先生總談到海，」毛葛絲太太就會神經質地回答，可是你是知道的我從沒有到過那裏，所以我從不出來，懂得多還。啊，唉呀！我相信我沒有給白蒂穿鞋子，反倒把胡椒給她啦——可是現在他已經走開了」。

每逢毛葛絲太太作一場惡夢，那總是取一種和那些或是歷史這一類遺失有關的形式，而當冬夜的狂風搖撼着常春藤的時候，或是在夏夜有大月亮偷視着她的時候，她就恐怖地叫起來，夢見亨特先生用那種壓低而又盛氣凌人地對下級人說話的聲音，對她講她——世界最和善的老婦人——說她是個賊，說她是一個賤育者。她對於賊倒不怎麼在乎，因爲她記起一個賊來，在史經裏提到的，這個賊伴上帝死去，且幾乎得到進入「樂園」的機會；但是她一想到叫她「賤育者」她就忍受不住。

亨特先生在她夢裏總是高等地叫用這三個字來，以致毛葛絲太太常常渾身顫慄地從夢中醒來，以後她就想到戴先生所說的關於美麗的海邊勝美妙的話，爲的是把自己安定下去好讓入睡。[illegible]

現在是夏天了，而戴先生也站在黃沙的灘上，希望她能把毛葛絲太太勸過來，來看看海，羅片海水來是這樣美麗，這樣[illegible]，戴先生能夠看到小魚在裏面游泳，還有僻在的石子在水底閃光。

「只要她來一趟，」戴先生說，「我幾乎擔保得她的靈魂一定會跳躍起來，一定會叫出聲來要求永恆。」

這位牧師更往遙遙處看去，看到海天連成一片的地方。

「她的靈魂就不會只停在她內部」個能看到的地方，而是像在遙遠的天邊，遠在[illegible]的尖輝。」他說。

在店鋪裏毛葛絲太太允許白蒂把那隻叫做盾尼的小白鼠棒在雙手間，並且允許她吻那隻小白鼠。

樓　亭

（歌手們自己的日子了，給歌手們。）

作人，而我們卻偏因在這老古老古的[illegible]

你們[illegible]，以野兔那樣地分寄在河邊林間的。我們在寂寞的炎熱之中，你們裏面，誰會[illegible]我們來的，輕輕地告訴我：「明天，我們是到山野上去歌唱。」於是我把這份歡喜非常的[illegible]化作[illegible]先蜜的步，我步履了[illegible]次次又穿上我年青紅的衣裳，我邁步於時的日子，我步[illegible]了新的裝扮著吟唱地將我們[illegible]人的歡唱，[illegible]又邁廣了，多[illegible]，我們已經說到我們自己的聲帶，我們聽到我們自己的歌聲[illegible]我們突然又在涓涓山間、樹、如紙，林灣似織的山野原上又聽到了自己的歌聲了該會有一陣歡喜？

[illegible]我們現在你們[illegible]紅的臉上探出了歡樂的消息[illegible]時行從步中間，窗外兩聲清脆的[illegible]沙風帶著小鳥來，心裏就有所失。失落了昨夜的夢，還有一的破碎嗎？許是吧！然而我已經不想上這麼多的步子，因此我知道我之與我，並不是個此，我不[illegible]時是為了這一陣陣薔薇，會獨走了[illegible]全部都得了一晚的歡喜。[illegible]你們正這個還沒不過十許就像一隻蝴蝶，在那個地方，我就們可以、大家唱的。於是我就[illegible]你們的伍列來到這座[illegible]的來了一看，傷著[illegible]就是上三四百[illegible]年，在三四百年[illegible]我們以間的藝術家[illegible]。經過三四百年以後，誰也不曾經[illegible]子，懷著覺得，抱著大[illegible]年之[illegible]，高高興興來吟唱樂。[illegible]你們（或者說，我也這[illegible]

）對這一絹音樂節的心情，我們貢獻向自己的青春歌唱了。喂！看，你們之中，是誰滿滿兩把上山去採來這一大束的野杜鵑？你們之中，誰又想得出攜上亭下的悶嗎？插上這紅辣得叫我們心跳的野杜鵑？你們，你們的熱情嘻嘻又一次喚回了我對自己的於老而慚愧。無怪你們常常冷然又親切地責我性情粗疏及就我跟你們竟隔絕了一個世紀。而你們多年青，伙子們，讓一聲你們的吉他吧！是的，這完全是年青的聲音，彈下去，雖然這琴聲對於我我還得有點陌生了，但是我還一樣歡喜這琴聲，多甜！我說得對嗎？多甜！你們彈奏的應該是來自火熱赤道上夏天來火的琴音！那也是我所熟識的。你們很歡喜這種歌曲嗎？好的，encore（再來一遍），這歌曲實是熾烈的火，赤道上的大太陽。伙子們，好了，你們也許有點倦了，那末，停停吧！讓我們像孩子一般地圍攏來坐，我們是不是應該來說一點什麼呢？比方說，我們來說一個故事。對了，說起故事你們就高興了，那末，誰呢？謝先生，你就給我講一個故事吧！你來看看大家，你看我們大家都靜下來聽著你講故事了，怎麼？你還不會看出來嗎？你看，我們就似前天你在兒童節的集會上的孩子們會閃著天真的眼睛一樣地望著你，會[illegible]著一個故事呢。

「很早很早以前，」你說了，謝先生，[illegible]好，你不辜負我們對一個故事的[illegible]望，你說了，你看我們[illegible]下[illegible]高興了。但是可別小[illegible]們，我們早就有所[illegible]故事的[illegible]，你說很早很早以前，我們就猜到了會[illegible]去，是不是？你低著頭望著地板，這樣那樣地搓搓手，抬起頭來你說了這一句，「有一個地方，是一個小小的村莊，在這小小的村莊上

「啊，戴先生總談到海，」毛葛絲太太就會神經質地回答，可是你是知道的我從沒有到過那裏，所以我從不出來海懂得多遠。啊，哎呀！我相信我沒有給白蒂鞋帶子，反倒把胡椒給她啦！——可是現在他已經走開了」。

每逢毛葛絲太太作一場惡夢，那總是取一種和那些或是麗些這一類遺失有關的形式，而當冬夜的狂風搖撼著常春藤的時候，或是在夏夜有大月亮偷窺著她的時候，她就恐怖地醒來，聽見孚特先生用那種嫌惡而又盛氣凌人地對下級人說話的聲音，對她講她——世界最和善的老婦人——說她是個賊，說她是一個賊冒者。她對於賊倒不怎麼在乎，因為她記起一個賊來，在聖經裏提到的，這個賊伴上帝死去，且幾乎得到進入「樂園」的權利；但是她一想到叫她「賊冒者」她就忍受不住。

孚特先生在她夢裏出處高聲地叫出這三個字來，以致毛葛絲太太常常渾身顫慄地從夢中驚醒來，以後她就想到戴先生所說的關於海邊的濃鬱綠蔭的話，為的是把自己安定下去好讓入睡。

現在是夏天了，而戴先生正站在黃色沙灘的邊上，希望他能把毛葛絲太太也帶過來，來看看海，這片海本來是這麼美麗，這麼蔚藍，戴先生能夠看到小魚在裏面游泳，還有備在的石子在水底閃光。

「只要她來一趟，」戴先生說，「我就幾乎能得她的靈魂一定會跳躍起來，一定會叫出聲來要求永恆。」

這位牧師更往遙遠處看去，看到海天連成一片的地方。

「她的靈魂就不會只埋在她內裏」個能看到的地方，而是會飛越[illegible]，追求上帝的光輝。」他說。

在店舖裏毛葛絲太太允許白蒂把那隻叫做唐尼的小白鼠捧在雙手間，並且允許她吻那隻小白鼠。

，和平古居地住着善良的人民，種着自己的稻麥，採着桑，牧着自己的牛羊，守着自己河邊上小小的紅房子，在這麼一個美麗的地方，一定會有一些時我們可親可喜的人們，就在這村莊上，有一個天真美麗的孩子，有着一頭黑色的髮鬈和一對藍得像天那樣的大眼睛，這孩子會彈奏一手很好很好的七弦琴，就似吉布賽的行吟詩人們坐在北歐遼闊的草原上，春晨秋夜和夏日明月的晚上，和平良善的農人們會靜靜在田隴上聆聽這孩子的彈奏，聆聽這孩的歌唱，那些歡樂的曲子，就似我們常歡喜拿來比擬的雪花一般那合事一樣，那些愉快和平的歲月，輕輕地過去了。軍隊從遠山翻過來，沿着滾滾長流，綿延着過去，軍隊越開來越多，戰爭越進行越慘烈，當這個和平古居正逢着最危急的時候，也正是戰爭進行得最激烈的時候，我們不會忘記這個孩子，抱着鍾愛的七弦琴，彈出激昂的戰曲，鼓舞了馬隊，他彈着彈着，馬隊和砲車，

坐在他亮光光的琴箱上，月亮光，追飛奔的馬蹄，在琴箱上亮晶晶的琴弦，而黎明迎着太陽歸來，千萬匹馬，又踏着他的琴箱上得勝利過不可以形容的激烈的戰爭日以繼夜的進行了三天，這勇敢的小琴手也就日以繼夜地彈唱了三天，到最後戰士們的血，而在這琴弦上也染紅了戰鬥了的手指所流下的血，而這勇敢的不停手地彈着彈着，彈着彈着他從這裏過去，醒來他才發現他是被囚在敵人的營裏，作了敵人的俘虜。「彈奏一個吧！小琴手，」敵人做滿地對他說，於是他從袋裏掏出一把刀，一聲猛烈的聲音，就似山洪崩湃，了兩出了人從自己最後的憤怒，割斷了自己的七弦琴，又割斷了自己的歌喉。於是這小琴手，熱熱地擁抱着自己的琴，血染在琴上，七條割斷的弦似七朵美麗的山花，落在他黑色的鬈髮之上。

草

桑子

「就是這樣的一個故事，孩子們，就是這樣的一個故事，當血流盡而淹沒了琴箱的時候，琴箱上就再不照出敵人猙惡的臉了，孩子們，就是這樣的一個故事……」

於是，我們完完全全被這樣的一個故事感動了。

我們完完全全被這樣的一個故事感動了，我們就默默地讓寂寞壓着巨一個少年的琴手，琴手把自己的臉魂在自己的琴上，靜默了，永遠就不再彈奏不再歌唱……我們撫摩着又撫摩着這個琴手，我們竟連自己也記不得我們究竟靜默了多少時候。然而我們是應該爲這個故事感奮的，我們爲什麼要沉默着呢？孩子們，我們爲什麼不爲這光榮的琴手的死而歌頌呢！打開這可怕沉默的空氣吧！我們是應該爲自由和勝利而彈奏和歌唱的，讓我來給你們調好這琵琶的弦，我們請誰來獨奏一個，來獨奏一個 Charle Gounod 的 AveMaria。

這曲子多好，小汪，來吧！把好弓，，要輕輕地放上去，是了，緩緩的拉下來，這眞是多麼遙遠的聲音，這聲音把我們帶領到音樂的國度來了，可是你還不知道你是站在樓亭雕欄。」窗邊，你的臉襯着自己的琴，你金銅色的琴面會映出窗外的景色，（什麼時候這老天又放了晴？）你的琴上映出的是窗外的春天。

窗外是春天，讓我們卻還留在這老古的舊亭做什麼呢？讓我們出去不是更好嗎？收拾你們的樂器吧！讓我們就出去，讓我們都到山野上去，、我們自由地跳來跳去，縱情地歌唱去！

帶說。「他很好看，碰巧一點他沒有到過，」白說，「可是我不能把小鈴鐺也拿起來嗎？」

毛葛絲太太搖搖頭，使得她頭髮的小鈴快活地搖響着，對白蒂微笑，並且耳語，輕輕地相信吉爾帶兵在營房的窩，並且她不能受那樣的，「可是總有一天我會給你一隻像那吉一樣的玲瓏的，」毛葛絲太太說，把白蒂所要的郵票遞給她，但是沒有麻煩着當下就跟她要錢。

「明天再給好啦，」毛葛絲太太說，而她的髮上的小鈴又響起來了。

毛葛絲太太第二天早晨醒來，充滿了希望，快樂非常，她相信當她走下樓去，悄悄地地看到了一個抽屜裏她就會看見小小的鼠孩子的，然而這並非她快樂的惟一理由；還有一個給了毛葛絲太太愉快的理由，就是那位局長先生顯然地忘懷了這個村莊。

「也許」毛葛絲太太慢慢穿衣，站到鏡子前面，抓抓頭上的小髮，傾聽着，她想她聽到小鈴在噹噹噹噹地響呢。

當她打開抽屜看看生了多少鼠時他數數有七個，他看到小鼠高興極了。差不多竟沒有注意到另一個放郵票和匯票的抽屜裏老鼠們已經咬了一個窟窿，但是當他擦着她的眼鏡更仔細的看看鼠窩，他看到這個窩是許多彩紙的碎片所造成的，毛葛絲太太吃了一驚；一輛大的摩托車已經開到她門口，一個人正從車裏走出來。

毛葛絲太太覺得滿臉蒼白，正這時，亭特先生以一種最喧鬧的樣子，走進店鋪來，立刻要毛葛絲太太把他付出去的郵票匯票算清楚。

正當毛葛絲太太找尋他的賬本時。白蒂，滿容推門進來，展開手露出幾個辨士，她說「這是還郵票的，毛葛絲太太。」

亭特先生兇狠地看看白蒂，白蒂則把那些便士都丟下。

「我明白了，」亭特先生說，皆視着賬本上的數字，「現在把實存的郵票匯票都拿來。」

草

桑子

，和平古居地住着善良的人民，種着自己的稻麥，放牧着自己的牛羊，守着自己河邊上小小的紅房子，在這麼一個美麗的地方，一定會有一些時我們可親可愛的人們，就在這村莊上，有一個天真美麗的孩子，有着一頭黑色的髮髮和一對藍得像天那樣的大眼睛，這孩子會彈奏一手很好很好的七弦琴，就像吉布賽的行吟詩人一樣，他在北歐遼闊的草原上，春晨秋夜或是夏日明月的晚上，和平良善的農人們會聚攏在田隴上聆聽這孩子的彈奏，聆聽這孩子的歌唱，那些歡樂的聲音，就似我們常歡喜拿來比擬的雲花一樣那合事一樣，那些愉快和平的歲月輕輕地過去了。軍隊從遠山翻過來，沿着滾滾長河，踏往鄉鎮去，軍隊越聞來越多，戰爭越進行越激烈，當這和平古居正逢着最危急的時候，也正是戰爭進行得最激烈的時候，我們不會忘記這個孩子，抱着鍾愛的七弦琴，彈出激昂的戰鬪，試，跨上了馬隊，他彈着彈着，馬隊和砲聲，映在他亮光光的琴箱上，月光中映，這飛奔的馬隊，在琴箱上亮亮下的溶淡，而黎明迎着太陽歸來，千百匹馬，又踏着他的琴箱上得勝利的過不可以形容的激烈的戰爭日以繼夜的進行了三天，這勇敢的小琴手也就日以繼夜地彈唱了三天，直到戰士們的血，而在這琴箱上也染紅了這彈奏了的手指所流下的血，而這勇敢的小琴手還彈着彈着，彈着彈着，他才被捉過去，醒來他才發現他是被囚在敵人的營裏，作了敵人的俘虜。「彈奏一個吧！小琴手，」敵人做這地對他說，於是他從袋裏掏出用小刀，一聲猛烈的聲音，就似山洪崩湃，割斷了自己琴弦，發洩出了人對自己最後的憤怒，割斷了自己的手指，又割斷了自己的歌喉。於是這小琴手，親熱地擁抱着自己的琴，由染在琴上，七條閃斷的弦似七朵美麗的山花，紮在他黑色的髮髮之上。

「就是這樣的一個故事，孩子們，就是這樣的一個故事，當血流盡而淹沒了琴箱的時候，琴箱上就再不照出敵人醜惡的臉了，孩子們，就是這樣的一個故事……」

於是，我們完完全全被這樣的一個故事感動了。

我們完完全全被這樣的一個故事感動了，我們就默默地擁擠着巨一個少年的琴手，琴手把自己的臉魂在自己的琴上，靜默了，永遠就不再彈奏不再歌唱……我們擁擠着又擁擠着這個琴手，我們竟連自己也記不得我們究竟靜默了多少時候。然而我們是應該爲這個故事感奮的，我們爲什麼要沉默着呢？孩子們，我們爲什麼不爲這光榮的琴手的死而歌頌呢！打開這可怕沉默的空氣吧！我們是應該爲自由和勝利而彈奏和歌唱的，讓我來給你們調好這梵啞鈴的弦，我們請誰來獨奏一個，來獨奏一個 Charle Gounod 的 AveMaria。

這曲子多好，小汪，來吧！把好弓，要輕輕地放上去，是了，把接緩的拉下來，這眞是多麼遙遠的聲音，這聲音把我們帶領到音樂的國度來了，可是你還不知道你是站在樓亭雕樑的窗邊，你的臉親着自己的琴，你金鋼色的琴面會映出窗外的景色，（什麼時候這老天又放了晴？）你的琴上映出的是窗外的春天。

窗外是春天，讓我們卻還留在這老古的舊亭做什麼呢？讓我們出去不是更好嗎？收拾你們的樂器吧！讓我們就出去，讓我們都到山野上去，、我們自由地跳來跳去，縱情地歌唱去！

帶。他很好看，碰着一點他就得到的，」白帶說，「可是我不能把小言舊帶也拿起來嗎？」

毛葛絲太太搖搖頭，使得她額的角邊的小鈴快活地搖響着，對白帶聳聳肩，笑，猛然她將頭個言舊帶乖在她她的窩，這些她不能受祗要的，「可是總有一天我會給你一隻像店它一樣玲瓏的，」毛葛絲太太說，把白帶所要的郵票還給她，但是沒有麻煩着當下就跟她要錢。

「明天再給好啦，」毛葛絲太太說，而她的髮上的小鈴又響起來了。

毛葛絲太太第二天早晨醒來，充滿了希望，快樂非常，她相信當她走下樓去，悄悄地地看到了一個抽屜裏她就會看見小小的鼠孩子的，然而這並非她快樂的惟一理由；還有一個給了毛葛絲太太愉快的理由，就是那位局長先生顯然地忘懷了這個村莊。

「也許」毛葛絲太太慢慢穿衣，站到鏡子前面，搖搖頭上的小鈴，唱着，她想她聽到小鈴在嘰嘰喳喳地響呢。

當她打開抽屜看看生了多少鼠時她數數有七個，他看到小鼠高興極了。差不多竟沒有注意到另一個放郵票和匯票的抽屜裏老鼠們已經咬了一個窟窿，但是當他擦着她的眼鏡更仔細的看看鼠窩，他看到這個窩是許多彩紙的碎片所造成的，毛葛絲太太吃了一驚；一輛大的摩托車已經開到她門口，一個人正從車裏走出來。

毛葛絲太太覺得滿臉蒼白，正這時，亭特先生以一種最喧鬧的樣子，走進店舖來，立刻要毛葛絲太太把他付出去的郵票匯票算清楚。

正當毛葛絲太太找尋他的賬本時。白帶，滿容推門進來，展開手說出幾個辨士，她說「這是還郵票的，毛葛絲太太。」

亭特先生狠狠地看看白帶，白帶叫把那些辨士都丟下。

「我明白了，」亭特先生說，看視着賬本上的數字，「現在把寄存的郵票匯票都拿來。」

春天的詩

唐湜

詩人說，春天是繁花的季節
是播種希望的季節
讓我們到春天的田野裏去
用我們拙劣的詩章
播下希望的種子

聽哪，這裏有被解放了的
小溪，在急急地唱吟着
最長的敘事詩
淌在水面上流着
又游蕩的綠衣的青蛙們
也在創作着悅耳的
抒情的十四行呢

田水牛也「哞」呀「哞」的
喊出了它們胸下的憤怒
羊羣也「咩」呀「咩」的
訴說着它們的饑餓的悲哀
與可怕的被屠的命運

還有蒼鷹在驕傲地飛翔

他的詩是自由歌唱
還有春風在溫柔地
散發着泥土的香味
它的詩是溫暖的信息
還有鏗鏘的韻
它的詩是鋼鐵般堅硬
還有雷與電，還有新生的兄弟
它們的詩是廣大的號音
它號召着廣大土地的兒女們起來
打碎冬天的枷鎖
它告訴我們春天的勝利

而我們，一個拙劣的詩的學徒
又該是如何慚愧呢
我的詩是這樣無力
像一個患軟骨症的嬰兒
我的詩不能幫助它們
　更多受難的靈魂
我的詩不能幫助它們
號召大地的兒女們
去戰鬥，工作
播種，納貢

3.28. 於野

「可是其餘的呢？」當鄉政局長把毛葛絲太太給他拿來的那些已經數過之後，他這樣問。

「老鼠，」毛葛絲太太開始顫抖了，顯得極端畏懼似的。

「你真是個慣竊的人，」亨特先生吼叫。

毛葛絲太太記起海來，店鋪消失了，亨特先生像一場惡夢似地走掉了，在她面前是一片海，如同那先生，那位牧師，對他所抱著的一樣。

亨特先生從兔絲子岡走開了，但是他對她究竟說了些什麼，她不知道，[illegible]稱呼的字眼已經清清楚楚地說出口：甚至白帝（[illegible]子往那裏看過，）都聽到那句[illegible]，她自己卻沒有聽見。

毛葛絲太太拿起她的女帽和斗蓬。

在巷裏碰到牧師先生，這位牧師先生正一步一步地在石路上走着，小心翼翼地，好像冬季的小鳥找尋東西吃。牧師先生站住了，[illegible]他的兩手，非常詫異的樣子。

「我是去看美麗的海哪，」毛葛絲太太說，整了整鬢上的小鈴帶帶着……

（附記T．F．波依司（一八七五——）英國小說家，他於一九二三年發表一個「左腿」，關於這，我曾經[illegible]，曾評論道：「他有[illegible]，而在這裏完全地把它[illegible]來了」，[illegible]道：「左腿簡直不缺少天才」，而[illegible]攻克剛者人上說，「波依司先生又是一位有被動情者所美化的危險的小說家」。

除去我上面譯出的這篇美麗的故事，波依司於一九二三年還在雜誌上發表了許多[illegible]中篇本，白色[illegible]，社交[illegible]，[illegible]短篇，字數少而不[illegible]，其技巧稍淡，[illegible]「[illegible]」的情調的感和。

春天的詩

唐湜

詩人說，春天是繁花的季節
是播種希望的季節
讓我們到春天的田野裏去
用我們拙劣的詩章
播下希望的種子

瞧哪，這裏有被解放了的
小溪，在急急地唱吟着
長長的敘事詩
雨在水面上飛着
又游蕩的綠衣的翠鳥
也在寫作着悅耳的
抒情的十四行呢

而水牛也「哞」呀「哞」的
喊出了它們鄉下的質樸
羊羣也「咩」呀「咩」的
訴說着它們的被宰割的悲哀
與可怕的被屠的命運

還有蒼鷹在驕傲地飛翔

他的詩是自由歌唱
還有春風在溫柔地
散發着泥土的芬香
它的詩是頑强的信息
還有雷鳴的閃
它的詩是鋼鐵般堅硬
還有雷與電，還和春生的兄弟
它們的詩是偉大的號音
它們要喚醒大地的兒女們起來
打碎冬天的枷鎖
它告訴我們春天的勝利

而我們，一個拙劣的詩的學徒
又該是如何慚愧呢
我的詩是這樣無力
像一個患軟骨症的嬰兒
我的詩不能幫助它們
　更多受難的靈魂
我的詩不能幫助它們
號召大地的兒女們
去戰鬥，工作
播種，鍛鍊

3.28.於野

「可是其餘的呢？」當鄭政局長把毛葛絲太太給他拿來的那些已經數過之後，他這樣問。

「老鼠，」毛葛絲太太開始顫抖了，顯得被嚇壞了似的。

「你真是個慷慨的人，」李特先生吼着。

毛葛絲太太記起海來，店鋪消失了，李特先生像一場惡夢似地走掉了，在她面前是一片海，如同那先生，那位牧師，對她所描寫的一樣。

李特先生從兔絲子剛走開下，但是他對她究竟講了些什麼，她不知道，，雖然那稍許粗野的字眼已經清清楚楚地說出口；甚至由於（她曾然留子住在裏邊，）那幾到那句罵人的話，她自己卻沒有聽見。

毛葛絲太太拿起她的女帽和斗篷。

在巷裏碰到那牧先生，這位牧先生正一步一步地在石路上走，小心翼翼地，好像冬季的小溪一般還有那些黑的。牧師先生站住了，和氣地把他的帽子，非常詩興的樣子。）。

「我是去看美麗的海哪，」毛葛絲太太說，點着頭，而她帽子上的小鈴叮噹着……

（附記T．F．波依司（一八七五——）英國小說家，他於一九二三年發表一篇「左腿」，關於這，[illegible]曾評論道：「他有新發現，而在這裏完美地把它表現出來了」；柯林斯[illegible]論道：「左腿不缺少天才」，而霍爾[illegible]攻克朗者人上說，「波依司先生又是一位有被納情者所美化的危險的小說家」。

除去我上面譯出的這篇美麗的故事，波依司於一九二三年還在雜誌上發表了許多短篇[illegible]，「鄉中風車」，「白色[illegible]」，「社交[illegible]」，[illegible]編者，[illegible]短篇，字數多寡不等的，[illegible]其餘得稍後，再看[illegible]」的情調的試作。